

**¡GANE UN MILLON SEMANAL CON EL CONCURSO HIPICO!**

# CLINICAMENTE YO HABIA MUERTO...

**INCREIBLE HISTORIA DE LA CHILENA QUE RESUCITO...**  
**MARIA GIOCONDA CUENTA DESDE MOSCU A "LA NACION" SU MILAGROSO REGRESO A LA VIDA**  
 (Información en página 2)

Fue el día en que Maria Gioconda Gana contrajo matrimonio con un compañero de estudios en la Universidad "Patricio Lumumba". En la última carta enviada a su madre, después que ésta le escribió desde Chile al imponerse de su estado por la información publicada en nuestro diario, le informa que se encuentra en pleno periodo de recuperación. No volveré a Chile hasta titularme —estudia ingeniería—, dice en la carta.

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Jueves 24 de Octubre de 1968 — Precio: \$ 0,50 — N.º 18.588



## TODO EL PUEBLO DE LIMACHE EXIGE REGRESO DE SU CURA PARROCO



## LA IGLESIA SE PELEA POR MATRIMONIO DE JACQUELINE MICRO SIN FRENOS DEJO 37 HERIDOS EN CERRO BARON

(INFORMACION PAG. 8)  
 (INFORMACION PAG. 3)



USA TIENE LA PALABRA:  
**GRAN RETIRADA NORVIETNAMITA**  
 (Información en página 8)

**HOSPITALIZADO EL DR. BARNARD**  
 (Información en página 8)

**TRASPLANTE ECONOMICO PIDIO KAPLAN A FREI**  
 (Información en página 3)

L'OSSERVATORE ROMANO RESPONDE:  
**¿QUE IDIOMA HABLABA JESUCRISTO?**  
 (Información en página 7)

VALPARAISO.— EL PARROCO DE LOS POBRES.— El Padre Guillermo Campos ha bautizado a cientos de niños de Limache, los mismos que hoy, ya crecidos, se suman a los que reclaman el retorno del sacerdote raptado el sábado último por sus fieles. Aquí le vemos bautizando a Verónica Soto Gómez, en brazos de su madre, Naria Angélica Gómez, en la parroquia de dicha ciudad.



Comoción causó entre los feligreses de Limache la orden de traslado de su Cura Párroco, Guillermo Campos. El deseo de anular la orden y mantenerlo en su cargo, llevó a los feligreses a concebir y realizar el rapto del sacerdote. De todos modos, y contra los deseos de los pobladores, la orden de traslado debió cumplirse.

El presidente de la República, Eduardo Frei, ofreció ayer un almuerzo a Jorge Kaplan, médico jefe del equipo de trasplantes del Hospital de Valparaíso. Durante la conversación sostenida con el Jefe de Estado, Kaplan planteó la necesidad de mejorar el equipo quirúrgico y realizar construcciones complementarias para el mejor desarrollo del trabajo.



Cuenta la joven Maria Gioconda desde la URSS:

# "Clínicamente yo Había Fallecido"

"CLINICAMENTE HABIA YO FALLECIDO. TRES HORAS QUE NADA SUPLE DESPUES UNA PEQUEÑA LUZ. ESTA SE PUE AGRANDANDO. Y LUEGO UN POCO DE VISION MAS COMPLETA". (Maria Gioconda, la joven estudiante chilena que falleció y resucitó, en relato exclusivo de LA NACION).

Ya no está en Odesa, junto al Mar Negro, sino en la clínica de la Universidad Patricio Lumumba de Moscú, la joven Maria Gioconda Gana, que falleció un día en Marsella, a bordo de un barco soviético, y revivió una hora y media después, gracias a los denodados esfuerzos de los médicos.

Ella es la valerosa joven chilena que desde Arica fue amiga de Grete, la hija de un barbero soviético, y revivió una hora y media después, gracias a los denodados esfuerzos de los médicos.

Y su relato de aquel increíble suceso adquiere una dimensión más real cuando lo conocemos de su propio puño y letra, a través de una carta que escribió su madre, el sábado pasado, Doña Cristina, la madre, vino de Arica y a LA NACION, para enseñarnos la carta en que su hija de 22 años le comunicaba el suceso:

ro no pasó más adelante. Luego me trasladaron en avión a Odesa.

—Ahora me siento feliz—dice la carta de Maria Gioconda—de poder escribirte, mamá, y lo mismo a mi esposo, que está en Colombia todavía (19 de octubre).

—Ahora que estoy en la clínica de recuperación en la Clínica de la Universidad "Patricio Lumumba", en Moscú, mis amigas vienen a verme, me hacen reír, y ya me hacen bromas... me preguntan cómo es el Más Allá.

Mamita, yo quiero seguir estudiando, solo me faltan 3 años, mi esposo no se opone y aquí a nosotros nos enseñan. No les importa de qué país seamos. Ni nuestros pensamientos. Solo quieren que la juventud del mundo sepa más, y entregue lo que aprende en su país de origen.

Los padres deben tener confianza. Muchos creen que porque venimos a Rusia estamos obligados a adoptar su ideología. No es así, somos libres: la prueba concluyente es mi reciente viaje de vacaciones por varios países. Con mi puro carnet de estudiante de la Universidad de los Pueblos, algunos dólares que me dejó mi esposo, mientras iba a Colombia a ver a sus padres, además una póliza de seguros, el personal me fue a conversar conmigo y a darme tranquilidad.

una sola familia en esta Universidad. Mi casamiento es otra prueba. Me case con una colombiana, mi padrino fue un cubano y mi madrina una estudiante argentina. Nos dieron amplias facilidades para una pequeña fiesta que nunca olvidaré. Como te digo, mamá, estoy feliz, espero terminar mi carrera porque estoy segura y confiada y mi recuperación total para estar cerca de todos.

—Contéstame, mamá, para ser más feliz aún y dales saludos a todos mis hermanos y a mis sobrinos. Te recuerda, Gioconda.

Hasta aquí la carta de Maria Gioconda, que nos trajo su propia madre, doña Cristina Castings, a quien LA NACION está tratando de enviar a la URSS para que se reúna con su hija y cuide personalmente de ella.

Lamentablemente yo no tengo medios propios—dice la madre—, para hacer este viaje. Tengo plena confianza en que el señor Embajador de la URSS y este diario chileno harán posible el reencuentro con mi hija en Rusia. Mi agradecimiento para don Hugo Silva, presidente del Instituto Chileno-Soviético de Arica es inmenso, ya que en cuanto supo por LA NACION del caso, él personalmente fue a conversar conmigo y a darme tranquilidad.



El Director del Ministerio de Comercio Exterior de Checoslovaquia, Pesi, quien se encuentra de visita en Santiago presidiendo una Misión técnica de su país, visitó el Pabellón Checoslovaco, presentado en la Feria Internacional de Santiago, FISA. En este recinto le fue ofrecida una recepción a la que concurrieron personeros de Gobierno y otras autoridades, entre ellos el Ministro de Minería, Alejandro Haies; el Embajador en Santiago, Stanislav Sovoboda; el Consejero Comercial, Vladimir Horak; el Director del Pabellón, Zdenek Cerveny, y los señores José Miguel Pérez y Julio Jaramillo, una de las firmas expositoras, junto al señor Pesi.

## Despidos arbitrarios preocupan a campesinos

Con la lectura de las conclusiones generales se clausuró ayer, en Talca, la primera Asamblea Nacional de la Confederación Sindical Campesina "Libertad", que se inició el lunes pasado, con el objeto de analizar materias relacionadas con los despidos arbitrarios, sequía y sus consecuencias, persecución sindical, reforma agraria, negociación colectiva y finanzas sindicales.

Al evento asistieron delegados de las Federaciones Provinciales de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maipo, Ruble, Concepción, Bio Bio y Valdivia, además de los presidentes de todos los sindicatos comunales afiliados.

Esta Primera Asamblea, en la cual participaron en calidad de observadores el presidente y el secretario general de la Central Nacional Campesina, Héctor Alarcón Muñoz y Mario Alarcón Silva, respectivamente, fue convocada de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 21 de los Estatutos de la Confederación.

## CUENTA NACIONAL

La bienvenida a todos los delegados la dio el presidente de la Confederación Sindical Campesina "Libertad", Gustavo Díaz Fabres, quien manifestó que "en todas las reuniones de la directiva nacional se han ido buscando una mayor objetividad, tendiente a practicar una política gremial auténtica, conservando nuestra autonomía y manteniendo nuestra línea de acción sin intromisión alguna de política partidista o religiosa".

La cuenta destacó, además, que la atención y defensa de los conflictos colectivos a lo largo del país ha sido una de las tareas más importantes que ha efectuado la Confederación, abarcando, desde los comienzos del año, a estudiar problemas suscitados de fallos arbitrales en varias provincias.

Se señaló también que los dirigentes de la Confederación han sostenido 12 entrevistas con el Viceministro de CORA, con el objeto de solicitarle más de 120 expropiaciones de predios agrícolas, que, en muchos casos, ya han sido otorgados a los trabajadores.

Gustavo Díaz concluyó su cuenta nacional manifestando: "Sentimos alegría de haber experimentado un real progreso, ya que hemos demostrado consistentemente nuestro poder y una disciplina organizativa que, junto a un gran espíritu de lucha, ha sido ejemplar para el resto del país. Sin embargo, no estamos satisfechos y consideramos necesario redoblar nuestros esfuerzos para lograr que los trabajadores agrícolas mostremos una verdadera fuerza social organizada que sea capaz de intervenir en el proceso revolucionario de Chile".

## Cinco Escuelas para

2.500 Alumnos

## Entregan en el Sur

Cinco establecimientos educacionales, con una capacidad total de 2.500 alumnos, inauguró el Ministerio de Educación, durante la gira que realizó las provincias de Osorno y Valdivia. El secretario de Estado regresó ayer en la mañana y luego regresó a su cargo.

### EN OSORNO

Durante su estadía en Osorno, Máximo Pacheco inauguró la Escuela Básica N.º 2 y la ampliación de la Escuela N.º 7, que cuenta con una capacidad de 810 alumnos y una superficie edificada de 1.990 metros cuadrados. Luego procedió a cortar la cinta de la Escuela Técnica Feminina. Este establecimiento puede albergar a 120 alumnas y posee diez salas de clases, sala de actividades de dibujo, talleres de vestuario, peluquería, dos laboratorios, biblioteca y dependencias administrativas.

### EN VALDIVIA

Acompañado por el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Ramón Monckeberg, el Ministro de Educación procedió a inaugurar la Escuela N.º 7, que cuenta con una capacidad de 810 alumnos y una superficie edificada de 1.990 metros cuadrados. Luego procedió a cortar la cinta de la Escuela Técnica Feminina. Este establecimiento puede albergar a 120 alumnas y posee diez salas de clases, sala de actividades de dibujo, talleres de vestuario, peluquería, dos laboratorios, biblioteca y dependencias administrativas.

Finalmente, Pacheco inauguró la Escuela N.º 21, de Valdivia, que tiene una capacidad de 115 alumnos, y la Escuela N.º 21, de Valdivia, que tiene una capacidad de 405 niños.

## Semana de la Carta

## La Oficina Desconocida de Correos y Telégrafos

Hay una oficina en Correos y Telégrafos que es prácticamente desconocida para los chilenos pero que sin embargo una vez al año es visitada por los coleccionistas de sellos más importantes del mundo.

Esta es la oficina denominada Museo Postal-Telográfico, ubicada en el quinto piso, departamento 520 de la Dirección General de este servicio, en Morande con Moneda.

A su cargo está Alicia Brubacher Welte, quien informó a LA NACION que la casta totalidad de sellos de Chile, desde el primer sello postal, el de 1850, hasta el más reciente, el de 1968, están en esta oficina. "Es una sección casi desconocida—nos dijo—pero que sin embargo vende alrededor de 150 mil sellos al mes".

Refiriéndose a la labor que desarrolla, expresó: "Nosotros tenemos sellos desde 1919. Dos ejemplares de cada uno, hasta el año 1950. Desde entonces hemos guardando tres sellos: dos para el archivo y uno que se remata. Este año, en diciembre, tendremos un remate de sellos y voy a ir a venderlos en esa oportunidad, como en años anteriores, vendrán coleccionistas de muchas partes del mundo".

"Nosotros tenemos la sección más delicada de Chile. Tomamos los sellos con pinzas, ya que cualquier deterioro puede causar una falla en los ejemplares".

Alicia Brubacher Welte informó que está listo para salir en el segundo semestre un programa de emisiones que es el siguiente: E. 5, aérea, Aniversario Automóvil, Club, 3 millones de ejemplares; E. 1, postal, con el mismo motivo, 4 millones; E. 1,

El Director de Correos y Telégrafos, Juan Antonio Rodríguez, se encuentra en Valparaíso, donde se encuentra de visita en la Feria Internacional de Santiago, FISA. En este recinto le fue ofrecida una recepción a la que concurrieron personeros de Gobierno y otras autoridades, entre ellos el Ministro de Minería, Alejandro Haies; el Embajador en Santiago, Stanislav Sovoboda; el Consejero Comercial, Vladimir Horak; el Director del Pabellón, Zdenek Cerveny, y los señores José Miguel Pérez y Julio Jaramillo, una de las firmas expositoras, junto al señor Pesi.

El Director de Correos y Telégrafos, Juan Antonio Rodríguez, se encuentra en Valparaíso, donde se encuentra de visita en la Feria Internacional de Santiago, FISA. En este recinto le fue ofrecida una recepción a la que concurrieron personeros de Gobierno y otras autoridades, entre ellos el Ministro de Minería, Alejandro Haies; el Embajador en Santiago, Stanislav Sovoboda; el Consejero Comercial, Vladimir Horak; el Director del Pabellón, Zdenek Cerveny, y los señores José Miguel Pérez y Julio Jaramillo, una de las firmas expositoras, junto al señor Pesi.

## Sostienen sus Alumnos Caos Administrativo Motiva Crisis Financiera en la UTE

La crisis financiera que afecta a la Universidad Técnica del Estado no se debe exclusivamente a su presupuesto, sino al caos administrativo que existe en la Corporación, declaró el Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Construcción Civil, Enrique Grosser. Los principales acuerdos de la Asamblea General de Alumnos que se efectuó ayer, fueron la separación de sus cargos de algunos personeros de la UTE y gestionar ante el Gobierno el pago de los saldos adeudados.

Enrique Grosser, señaló que estos acuerdos serían dados a conocer mañana al Rector Enrique Kirberg, luego que éste regrese de Antofagasta.

La suspensión de sus cargos de varios personeros—manifestó Grosser—es necesaria para determinar la verdadera situación financiera de la Universidad. Sin ello—agregó—resulta estéril cualquier movilización del estudiantado para solucionar el problema que afecta a la UTE. También creemos que la posible intervención de la Contraloría—solicitada por el Rector—no resultaría eficaz si no se separa de sus funciones a las personas indicadas.

CAV ADMINISTRATIVO

Enrique Grosser cree que la actual situación se debe al caos administrativo reinante. Esto—dijo—ha llevado a muchos a presionar que la "crisis" se debería exclusivamente al bajo presupuesto universitario.

Se podrían dar—señaló—muchos ejemplos de este caos administrativo que nosotros pedimos reordenar. Así, contraviniendo las normas reglamentarias "las responsabilidades" han sido repartidas entre completos de gastos específicos destruidos y no se han podido pagar los proyectos, tal como nuevas construcciones y otros.

Finalmente, Grosser enfatizó que era falso que el Gobierno no hubiese entregado una respuesta definitiva sobre el presupuesto del año 1969. Esto—dijo—será asignado a fines de noviembre.

De no acceder las autoridades a las peticiones que acordó la Asamblea General, el alumnado de la UTE se declararía en huelga.

## Paro de Brazos Caídos del Personal ENDESA

Un paro de brazos caídos que se prolongó por cuatro horas—entre las 8.30 y 10.30 y desde las 14.30 y 16.30 horas—efectuaron ayer los empleados electromecánicos de ENDESA, en todo el país.

La medida, según informó a LA NACION Jorge Godoy, delegado de Garaje y Maestría ante el Sindicato de Santiago, se tomó como una manera de protestar por el no pago de las diferencias de sueldo que les adeuda la empresa cuando pasaron de obreros a empleados y que asciende aproximadamente a 103 mil millones de pesos.

De no lograrse acuerdo sobre estas materias, informó el dirigente, a partir de la próxima semana se realizará una huelga por 24 horas, de acuerdo con los 13 Sindicatos que están afiliados a la Federación Electromecánica. Agregó que es probable también que se paralicen totalmente las actividades de ENDESA, si es que se cuenta con el apoyo de la Federación Industrial.

El aumento del pago de las diferencias de salarios fue trasladado hasta la Corte Suprema que falló en favor de los empleados electromecánicos de la empresa.

"Esta resolución, manifestó Jorge Godoy, favorece a los turneros electricistas y mecánicos que en el año 1965 fueron promovidos a la calidad de empleados". Agregó que este cambio, sin embar-



Gloria se llama la Juvenil soberana que presidirá las Fiestas Primaverales de la Escuela 29, de Quinta Normal. Sus damas de honor se llaman Miritha Pallares, Estela Leyton, Fenela Cartes, María Miranda, Ana María Paredes, Patricia Romero, Yolanda Ruiz y Elizabeth Loyola. Las fiestas comienzan en la tarde de hoy jueves, para finalizar el sábado, y ellas persiguen reunir fondos con los cuales repartir el patio de la escuela, realizar arreglos del gimnasio y reponer su instalación de baños. Destacados conjuntos artísticos darán especial lucimiento a esta fiesta, que se realizará en Mapocho esq. Villanova.

## LA CARTA

—Mamita, dice la carta, ya casi conozco toda Europa. Como tú sabes antes fui a Samarkanda, Constantinopla; fui con mis amigos a Grecia, Italia, España y después en el vapor "Litania" hicimos la travesía final de este viaje de vacaciones, mientras mi esposo fue a ver a sus padres a Colombia. Llegamos a Marsella con mis seis compañeros de estudio. —Entre ellas hay 2 chilenas—juntamos todo el dinero que teníamos y nos dimos cuenta que no nos alcanzaba para pagar hotel esa noche que era la última del viaje. Le solicitamos al capitán del barco que esa noche nos permitiera alojarnos en él; accedió gustoso. Arreglamos un poco las cosas, en el camarote y salimos a dar una vuelta por el puerto. Allí observé algo muy desagradable, tan desagradable, mamá, que no te lo puedo contar. Empecé a sentirme mal, tenía una gran opresión en mi pecho; parece que veinte manos me apretaban; tan mal me sentí, que me llevaron al camarote de nuevo.

—Tenía en una mesita—lo recuerdo perfectamente—unos juguetes que había comprado para mi hijo en Italia. Los miraba y me corrían las lágrimas pensando que no los podría llevar. Me sentí morir y poco a poco me fui ahogando y después no supe nada más... todo negro... y naaaaaaadaaaaaa.

Los dos médicos del barco ruso me llevaron al Pabellón, dicen que estuve tres horas adentro. Todas mis compañeras estaban nerviosas y supieron que clínicamente—había yo fallecido—, tres horas que nada supe, después una pequeña luz, esta se fue agrandando y luego un poco de visión más completa. Quería preguntar a la persona que me cuidaba que había pasado... el enfermero me puso un dedo en los labios, haciendo "chilless".

Siete largos horas tuve que estar en silencio obligado. Posteriormente me declararon que tuviera visitas en el camarote. Entraron mis amigas y ellas me contaron QUE YO HABIA MUERTO CLINICAMENTE Y CON MASAJO Y OTRO TRATAMIENTO ME HABIAN REVIVIDO. ¿Te imaginas, mamá? Ellos me salvaron. Sí, ahora me doy cuenta más cabal de todo y me parece algo irreal. Dos días estuve más en el barco. Mis amigas seguí sin dormir, pero el capitán del barco me dijo que si no querían dejarme sola y les permití quedarme. Luego ellas tuvieron que irse y a mí me trasladaron a un hospital de Marsella. Estuve una semana ahí, me dieron principios de ahogos, pe-

## Modernas unidades refrigeradoras para Lo Valledor

Con 21 unidades refrigeradoras y sus respectivos accesorios para la sala de máquinas, contará próximamente el frigorífico Lo Valledor. El valor de la compra, acordada por la Municipalidad de Santiago, alcanza a la suma de 127.000 dólares, a los que hay que agregar los gastos de flete, consignaciones y otros.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, envió una nota al Intendente Subrogante, general Alfredo Mahn, en la que comunica el acuerdo y le propone la adquisición de los equipos, con el fin de obtener la ratificación de la compra.

El documento especifica los medios que se utilizarán para realizar la adquisición. Estos son la contratación de un crédito de 102.320 dólares, que representará el 80 por ciento del valor de la compra. El empréstito será cancelado en 10 cuotas semestrales a contar de la fecha de embarque de la mercadería, con un interés anual del 7,5 por ciento y la inversión que asciende a 490 mil escudos con la que se cancelará el 20 por ciento restante de la adquisición.

La importación se efectuará por intermedio de la firma INGACIN, de Hernán Acuña Godoy.



Maria Loreto, Regina y Maria Fernanda, tres atractivos nombres para otras tantas atractivas chiquillas. Sobre sus juveniles espaldas han tomado la tarea de organizar el Festival de la Canción del Colegio de las Monjas Inglesas, para este fin de semana... y lo están consiguiendo con éxito.

## Nadie se Quedará sin Cantar en Apoquindo

Su Primer Festival de la Canción, el segundo en Apoquindo, organizado para fines de semana un grupo de alumnos del Sexto Año A, Letras, del Colegio de las Monjas Inglesas.

Las cosas no han sido tan mal gracias al entusiasmo con que han trabajado y ya tienen preseleccionados a los conjuntos de la más variada gama musical, desde cánticos solistas a bulliciosos grupos de las nuevas tendencias rítmicas.

Maria Loreto Ruiz, Regina Wilson y Maria Fernanda Diez, son tres atractivas alumnas del Colegio del Sagrado Corazón. Apoquindo, 7621, que no le tienen miedo a la Prueba de Aptitud Académica. Distribuyen su tiempo entre sus compromisos privados, sus estudios y los preparativos del festival que esperan que será más sonoro que el de la Escuela Militar.

La preselección la realizaron los días 17 y 18 y las jornadas musicales de su festival están programadas para este fin de semana, a partir del viernes 25.

Entre 20 conjuntos que serán seleccionados en la última rueda, saldrá el grupo ganador, para el cual han considerado un premio en efectivo. Para quienes ocupen los primeros lugares, disponen además de un selecto repertorio de obsequios, muchos de ellos donados por el comercio, que ha sumado su aporte al entusiasmo juvenil y musical de sus organizadores.

Entre los artistas y animadores invitados al Festival de las Monjas Inglesas, figuran Miryam, Los Huasos Quincheros, Pedro Mesone,

César Antonio Santa, Leopoldo Cabrera, Yolanda Montecinos y Emilio Rozas.

El colegio aportará al festival a Tuto Riesco, solista; a The Tems a Las Indecisas y a Las Mateas, quinteto que cultiva el repertorio oriental.

Las hermanas de su colegio, las Monjas Inglesas, les han dado toda clase de facilidades para el festival, dentro del más ejemplar espíritu conciliar y las puertas del establecimiento estarán abiertas los tres días, desde las 6 de la tarde hasta las diez de la noche. Los jóvenes del Barrio Alto no necesitan ahora asomarse a las ventanas para "echar su mirada a las niñas", como solía antes de Juan XXIII y de Paulo VI.

## Centro Hijos y Amigos de Cabildo invitan

Con motivo de celebrar el décimo tercer aniversario de su fundación, el Centro de Hijos y Amigos de Cabildo tiene el agrado de invitar a todos los cabildanos residentes en Santiago y a sus familias a un almuerzo de camaradería que se celebrará en los comedores del Club Médico, calle Esmeralda 556, el día sábado 26 del presente, a las 13 horas. Las adhesiones pueden solicitarse por teléfono al tesorero, señor Alán Araya, fono 254338, o a la secretaria, señora Hilda de Hidalgo, fono 41658.

## USO DE CREDITOS ITALIANOS CONSIDERAN RUSSO Y ZALDIVAR

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, se reunió ayer con el Ministro de Comercio Exterior de Italia, Carlo Rossio, con el fin de considerar diversos aspectos del financiamiento de algunos proyectos específicos y la utilización de los créditos que Italia ha otorgado a Chile y futuras negociaciones al respecto.

Italia otorgó el año 1966 un crédito por diez millones de dólares, el cual fue rápidamente utilizado. Luego concedió otro por cinco millones de dólares, el cual aún no ha sido copado. Es posible que en un futuro relativamente corto, existan otros créditos de esta especie, aparte de los que conceden algunas empresas e industrias privadas italianas, como los que se han otorgado para la construcción de la planta termoelectrica de Bocamina, en Coronel, y que ha sido contratado por la ENDESA, como asimismo los otorgados a la Empresa Nacional de Ferrocarriles para la adquisición de 24 locomotoras y la construcción de dos subestaciones eléctricas.











PARETO DESCALIFICO A ZEPEDA:

# No nos Llega la Infamia de Quienes Han Explotado a Chile por Cien Años



EN LA ESCUELA DE ENFERMERIA, como en el resto de las escuelas, se desarrolla con normalidad el acto electoral para designar al Comité Ejecutivo de FEUC para el periodo 68-69. Eliana Bulumburo emite su voto, mientras sus compañeras esperan su turno.

## 6.500 ALUMNOS DECIDEN LA ELECCION EN LA U. CATOLICA

En un ambiente de calma y tranquilidad se iniciaron ayer las votaciones para elegir al comité ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. Después de dos días de votación esta noche se efectuarán los escrutinios.

Los son las alternativas que se presentaron a los estudiantes: la lista N.º 1 del "Movimiento 11 de Agosto", encabezada por el alumno de Economía Rodrigo Egafra; y la lista N.º 2 del "Movimiento Gremialista" con Ernesto Illanes, también de Economía, como candidato a presidente.

La plataforma de lucha de ambos movimientos es la Reforma Universitaria, pero con diferentes posiciones frente a ella. El "Movimiento 11 de Agosto" postula "una reforma vinculada y comprometida al movimiento trabajador para lograr un cambio de la sociedad".

"La tarea que debemos emprender requiere como hecho fundamental la proletarianización del estudiante; esto es, que los estudiantes podamos vivir la experiencia del trabajo. Nuestra acción se puede delimitar analíticamente en dos frentes de lucha: la lucha popular y la lucha universitaria", expresó Rodrigo Egafra, candidato del "11 de Agosto".

El Movimiento Gremialista postula "una reforma académica", cuyo slogan es "Por una Reforma Universitaria y no política". En su propaganda hacen la siguiente pregunta: "¿Hacia una Universidad Contemporánea o hacia una sucursal de la revolución?".

Ayer votaron en las distintas Escuelas 2.000 estudiantes, de un total de 6.500 que tienen derecho a hacerlo. El porcentaje de abstención ha variado en los últimos años de un 15 a un 20 por ciento. Rodrigo Caro, presidente interino de FEUC y presidente del Tribunal Calificador, señaló que se han tomado una serie de medidas para evitar que este porcentaje aumente. Para esto, se han establecido en las Escuelas, a través del Tribunal Calificador, se han encargado de constituir las mesas receptoras de sufragios en las Escuelas, las que funcionan de 8 a 18.30 horas.

La posición más radicalizada del Movimiento "11 de Agosto" puede —a juicio de Rodrigo Caro— hacer bajar un poco el porcentaje de 60 por ciento que obtuvo el año pasado la DC y que en esta elección apoya, junto con otras fuerzas de izquierda, al "11 de Agosto". Pero esta votación será más definida y significará un mayor compromiso de quienes nos den su apoyo", agregó Caro.

"Los problemas suscitados últimamente en la UC por la renuncia del presidente de FEUC, Javier Echeverría, y las divergencias dentro del

grupo demócratacristiano a raíz de la presentación de otra lista por algunos de ellos, no van a ser —dice el presidente interino de FEUC— motivo para que el electorado se vuelva a la derecha, representada por el Movimiento Gremialista. En todo caso, una baja en la votación se debería a la abstención a la que podría llevar la indecisión del estudiantado."

Esta abstención indudablemente favorecería a la derecha, y es por esto que Miguel Ángel Solar hace un llamado a "que todos vayan a votar".

### Piden urgencia para derecho a voto con 18 años

El diputado Alberto Jerez pidió al Presidente de la República petición de urgencia para el proyecto de ley que otorga derecho a voto a los mayores de 18 años.

Jerez se entrevistó, con tal objeto, con el Presidente Frei, en la mañana de ayer, y será recibido nuevamente por el Primer Mandatario mañana, para continuar debatiendo la Reforma Constitucional mencionada.

## Hospitales Deben Ser Manejados como Empresa

Ciento ochenta y tres Directores de Hospitales fueron invitados a participar en el Tercer Congreso Nacional de la Asociación que agrupa tanto a los jefes de los establecimientos hospitalarios del SNS, como a los que dirigen los hospitales militares (Armada, Aviación, Ejército y Carabineros) y privados.

El torneo fue inaugurado en la tarde de ayer con asistencia del Ministro de Salud, el Director General del SNS, doctor Conrado Ristori y de altos ejecutivos de los servicios asistenciales nacionales.

La reunión tiene por objeto

considerar la revisión de la actual estructura del Servicio Nacional de Salud, a la forma como debe operar la Medicina Curativa y otros temas de interés profesional, técnico y socio-económico, en relación con el trabajo hospitalario.

Durante los debates que se efectuarán en el auditorio de la Asistencia Pública figurarán los que inciden sobre la necesidad de que los hospitales sean manejados con criterio de empresa, una empresa destinada a cuidar de la salud de la comunidad, a través de un nuevo enfoque que a esta tarea le eleve a la condición de un imperativo social, con financiamien-

to adecuado, que vaya mucho más allá del sentido benéfico que hasta ahora la había caracterizado.

La dirección de este torneo está en manos de los doctores Carlos Salomón, presidente de la Asociación; Rafael Donoso, vicepresidente, y René Vázquez Vargas, secretario y miembro de la comisión organizadora. Hugo Leiva Cofre, tesoro-

Los acuerdos de la reunión que se inició ayer serán puestos en conocimiento del Ministerio de Salud para que sirvan como antecedente para aplicar una nueva política hospitalaria.



Renán Fuentealba:

## Es Irresponsable y Torpe Vincular al Gobierno con la Inmobiliaria del P.D.C.

"Las afirmaciones en el sentido de que el Gobierno colaboró en la constitución de la sociedad inmobiliaria en la que funciona la sede del P.D.C. son irresponsables y torpes" declaró en la mañana de ayer el Senador Renán Fuentealba, presidente de la Democracia Cristiana.

Con esta aclaración, el senador Fuentealba aludía directamente a las falacias propagadas por el diputado demócrata Hugo Zepeda, en la sesión del martes de la Cámara de Diputados, y agregó: "Esta inmobiliaria se trata de un estudio personal de militantes demócratacristianos de todo el país, y no hay ingerencia del Gobierno. Quienes afirman lo contrario, en forma irresponsable y torpe, están dando una demostración de lo que ocurre cuando la grasa se les pasa al cerebro".

En otros puntos de su declaración habitual de los días miércoles, luego de la sesión del Consejo del PDC, Renán Fuentealba se refirió al reciente Plenario Nacional de la DC en Cartagena, a la situación del movimiento "11 de Agosto" en la Universidad Católica en relación con la DC y anunció la realización de una reunión extraordinaria del Consejo del PDC el próximo 30 de octubre, a fin de tratar lo relacionado con el otorgamiento de títulos definitivos a los nuevos propietarios agrícolas establecidos por la reforma agraria.

Respecto al "11 de Agosto" el senador Fuentealba dijo:

## Secretario General de U.T. no Responde por su Cargo

El Contralor General de la República, Héctor Humeres, tomó conocimiento de un oficio que le envió Jorge Soto Sandoval, Secretario General de la Universidad Técnica del Estado, en que le comunica los hechos ocurridos el martes último en dicho establecimiento.

Señala en su comunicación que, "dadas las amenazas proferidas, en cualquier momento puede verse impedido, por la fuerza, de continuar en el desempeño de su cargo; lo que se permite comunicar a Ud. para los efectos administrativos y legales consiguientes".

Expresa el Secretario General de la UTE que los estudiantes lo conminaron a una inmediata renuncia de su cargo, con el objeto de evitar, según lo expresaron textualmente, "tener que recurrir a la violencia para alejarme de mis funciones".

Agrega Soto Sandoval que, entre los calificativos usados por los estudiantes empujaron la palabra "ladrón", sin que hayan concretado cargo alguno que pueda afectar su honorabilidad, y teniendo presente lo expuesto por el Estudiante Administrativo ha solicitado al Rector se ordenen las investigaciones del caso y se pida a la Justicia Ordinaria la correspondiente sanción para los injuriantes.

## Ravinet: Primera Opción en Elecciones de FECH

Hasta las 24 horas del martes permanecieron abiertas las inscripciones de candidatos en el Tribunal Calificador de la Federación de Estudiantes de Chile, que en los próximos días deberá elegir a las autoridades ejecutivas para el próximo período estudiantil.

A esta elección, en la cual se elegirán las autoridades del máximo organismo estudiantil y juvenil chileno, postularon nuevamente los candidatos de la Democracia Cristiana, encabezados por Jaime Ravinet. La fuerte votación que viene obteniendo la Democracia Cristiana en los últimos periodos, los triunfos logrados en las elecciones de ejecutivos de las distintas escuelas y la división que presenta la oposición nuevamente, son factores que avallan el seguro triunfo del candidato demócratacristiano a la FECH.

Las votaciones obtenidas por la D.C. en Odontología, en donde el FRAP se había mantenido en la presidencia por dos años consecutivos, significan un importante triunfo para la Democracia Cristiana Universitaria, 189

votos consiguió la lista que encabezó Luis Peragía, mientras que el FRAP, sólo alcanzó 168.

Por otro lado, y desde el punto de vista de la opción que le da a Jaime Ravinet la división del FRAP, hay que decir que dentro de este, tanto comunistas, como socialistas y miristas, llevan listas propias y separadas.

La B. U. S. postula con su propio candidato, Hernán Coloma; los comunistas con Sergio Ramos, y los miristas con su propio líder, Sergio Zorrilla. Radicales y nacionalistas, también divididos, no hacen otra cosa que fortalecer el férreamente unido grupo de la D.C. U., cuyo líder es Ravinet.

Por otra parte, también hoy se inician las elecciones en la Escuela de Ingeniería, en donde concurren a la elección tres listas: una demócratacristiana, encabezada por Juan Enrique Morales; otra comunista y mirista, y una tercera del Partido Nacional.

La mayoría la detenta la Democracia Cristiana, cuyo actual presidente es Felipe Tomic.

## Propuesta Pública

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

27 Compuertas; 13 Válvulas;  
Juntas de Dilatación

Llámanse a Propuestas Públicas para la provisión de suministros diversos para la Toma Independiente II Etapa Planta Las Vizcachas: Compuertas, Válvulas, Juntas de Dilatación y Asesoría por montaje y por su puesta en servicio.

Las Bases Administrativas y las Especificaciones Técnicas deberán retirarse en Avenida Bulnes 129, 6º piso, de 9 a 15.45 horas.

La Propuesta será abierta en la Sala Auditorium de la Empresa (6º piso), el día 22 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas.

JUAN SALDIVIA VADILLO  
Ing. Administrador



SOCIEDAD COOPERATIVA  
FERROVIARIA DE CONSUMOS  
LTDA. I Y II ZONAS

COMUNICA PRORROGA JUNTA  
GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Por estar en tramitación en el Departamento de Cooperativas, del Ministerio de Economía, la aprobación de las modificaciones de los Estatutos de la Sociedad, el H. Consejo, en su sesión de fecha 16 de octubre de 1968, acordó prorrogar la Junta General Ordinaria de Socios, convocada para el 26 de octubre, con el objeto de que ésta se lleve a efecto bajo la vigencia de los nuevos Estatutos, aprobados por la Junta General Extraordinaria de Socios, de fecha 15 de junio de 1968. En consecuencia, la Junta General Ordinaria de Socios se realizará el día 30 de noviembre de 1968, a las 15 horas, en primera, y a las 15.30 horas, en segunda citación, con la misma Tabla.

Los Poderes presentados hasta las 20 horas del día 17 de octubre serán válidos —previa calificación— para la concurrencia de la Junta en referencia.

PRESIDENTE DEL CONSEJO

ESTUDIE  
cómodamente  
en su casa

Asegure su  
PORVENIR!



Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUÍA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo:

Tenedor de Libros  
Contabilidad  
Empleado de Banco  
Gente Comercial  
Inglés con Discos  
Periodismo  
Arquitectura  
Artrigrafía  
Artrigrafía  
Dactilografía  
Prof. Cortes Conf.  
Dibujo Artístico  
Dibujo Arquitect.  
Caricaturas e Hist.

Mecánico de Autos  
Electric. del Auto  
Motores Diesel  
Construcciones  
Obras Sanitarias  
Téc. Refrigerad.  
Fotografía  
Técnico Químico  
Técnico Avicultor  
Técnico en Petróleo  
Técnico en Radio  
Transistores - T.V.

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS  
Estado 337 - 5 p. Of. 519 - Clas. 862  
SANTIAGO

Envíame GRATIS el libro GUÍA DE ENSEÑANZA

NOMBRE .....  
DIRECCIÓN .....  
CÓDIGO .....  
CURSOS QUE INTERESA .....



GREMIOS

# Bata: Surge un Posible Arreglo

Según informaciones emanadas del Ministerio del Trabajo, es posible que dentro de 24 horas quede virtualmente solucionado el conflicto que afecta a la industria Bata, a través de un Decreto de Reanudación de Faenas.

Hasta el momento, las conversaciones continuaban para tratar de superar los problemas relacionados con el Fondo de Indemnización y reducción de faenas a través de una Comisión Tripartita.

sin perjuicio de la labor que pudiera corresponderle al interventor que se designaría en caso de dictarse el decreto de reanudación de faenas. La industria "Bata" se encuentra completamente paralizada desde hace doce días, fecha en que se produjo el "lock out". El movimiento huelguístico se inició primero con los obreros y empleados de las tiendas, a los que se unieron, posteriormente, los de Catecu y Soñica.

## DARAN CARNET A MATARIFES

Se cursaron en el Ministerio del Trabajo los Decretos que designan Comisiones Tripartitas para las provincias de Antofagasta y Valdivia y que se encargará de atender y resolver los aspectos vinculados al otorgamiento de carnet profesional para los matarifes de las zonas mencionadas.

La Comisión Tripartita de Antofagasta quedará integrada por las siguientes personas: en representación patronal: Alberto Leiva Bascuñán, Rudy Lau, José Manuel Córdova y Oscar Guillermo Campuzano, titulares y suplentes, respectivamente. Por los empleados: Casapollán Rojas, titular y Julio Fernández y Mario Antonio Tabo, suplentes.

En Valdivia, estará compuesta por Edmundo García Víctor, Leyán Abel Uribe y Sigfredo Mundaca, titulares y suplentes, respectivamente, en representación patronal; Roberto Lovaterra, Joaquín Gutiérrez, Homero Fuentes y Osvaldo Mercado, titulares y suplentes en representación de los empleados.

La Comisión Tripartita en-

cargada de otorgar carnet a los matarifes en dicha provincia: representantes patronales: Oscar Bardiles y Pedro Barrientos; suplentes: Victoriano Ulloa y Hernán Puchi; de los trabajadores: José Velásquez y Rafael Peña, titulares; suplentes: Alberto Vargas y Helmuth Palacios.

El representante gubernamental en Antofagasta y Valdivia será el Inspector Provincial del Trabajo de cada una de las respectivas provincias.

## Solucionarán problemas a estibadores australes

Un viaje a la zona austral, con el objeto de solucionar los problemas que afectan a los portuarios y estibadores, empleados de Aisen, Chiloé, Puerto Montt y Punta Arenas, realizará Eduardo Martín, Jefe del Departamento Marítimo de la Dirección del Trabajo.

La decisión se tomó luego de que la directiva de los estibadores de Punta Arenas, acompañados del diputado Félix Garay, se entrevistaron con el Ministro Eduardo León, para pedirle que solucionara los problemas laborales que afectan al gremio de esa zona.

El viaje del funcionario se prolongará por ocho días.

## Trabajo para los que volvieron de cuenca del Ruhr

Treinta y tres trabajadores mineros que regresaron desde Alemania después de haber finalizado el contrato de Gobierno a Gobierno, estarán en condiciones de comenzar a laborar en la Sociedad Minera El Teniente, según informaciones proporcionadas por el Ministro del Trabajo, Eduardo León.

Los mineros ingresarán a la mencionada empresa luego de someterse al correspondiente examen médico que se les practicará el viernes 25 y lunes 28 del mes en curso.

Todas estas gestiones fueron realizadas por el Ministro León, dando cumplimiento así al compromiso de buscarles ocupación, una vez que el grupo regresara de Alemania. Han contribuido, además, en esta iniciativa el Servicio Nacional del Empleo, a través de las gestiones efectuadas por la funcionaria Luisa Blanco.

Los mineros chilenos que permanecieron tres años contratados por el Gobierno de ese país para trabajar en las minas carboníferas de la Cuenca del Ruhr, obtuvieron durante su estadía sus títulos de técnicos y expertos en diversas especialidades de la industria extractiva, lo cual los dejó altamente preparados para desempeñarse en estas actividades.

## Detenido Autor del Crimen de la Alameda

Después de eludir durante dos meses la acción policial, ayer cayó en manos de Investigaciones el autor de un homicidio registrado en plena Alameda, cerca de la Estación Central.

La Brigada de Homicidios detuvo en la madrugada de ayer a Juan Ruperto Rosales Rosales, 47 años, comerciante ambulante, domiciliado en Alameda número 3507, casa doce, quien está confeso de ser el autor de la muerte de Hector Manuel Lagos Irarrázaval, comerciante ambulante. El hecho se produjo el 18 de agosto del presente, a las 0.30 hora, en Alameda, frente a la casa en que vivía el hecho.

Rosales señaló a la policía en su confesión que el día del crimen había estado en la casa de su

meda número 3507, casa doce, quien está confeso de ser el autor de la muerte de Hector Manuel Lagos Irarrázaval, comerciante ambulante. El hecho se produjo el 18 de agosto del presente, a las 0.30 hora, en Alameda, frente a la casa en que vivía el hecho.

Rosales señaló a la policía en su confesión que el día del crimen había estado en la casa de su

## POLICIA

estado en la casa de su meda número 3507, casa doce, quien está confeso de ser el autor de la muerte de Hector Manuel Lagos Irarrázaval, comerciante ambulante. El hecho se produjo el 18 de agosto del presente, a las 0.30 hora, en Alameda, frente a la casa en que vivía el hecho.

Rosales señaló a la policía en su confesión que el día del crimen había estado en la casa de su

## Audaz Asalto a una Bomba Bencinera

Un nuevo asalto a una bomba bencinera terminó con el encarado de su atención herido de gravedad y dos de los tres autores del frustrado asalto detenidos.

Cuando la patrullera de Investigaciones C-68, a cargo del Inspector Juan Pizarro Villagrán y tripulada por los detectives Nelson Lillo Merodio y José Vargas Figueroa pasaba por la Panamericana Norte con Domingo Santa María, sus ocupantes observaron que en la bomba Shell, que allí está ubicada, había una gran aglomeración de gente, por lo que se acercaron a preguntar qué sucedía.

Se les explicó que momentos antes había llegado hasta la bomba un

automóvil marca Mercury, modelo 1951, con la patente de taxi MD-710, de San Miguel, en el cual viajaban tres individuos.

Los tres sujetos iniciaron sin motivo alguno una conversación con el bombero del local, Oscar Manríquez González, 26 años, casado, domiciliado en Independencia N.º 3952. De pronto, uno de ellos le apuntó con un revólver calibre 38 y cuando lo obligaban a caminar en dirección a las oficinas, llegó casualmente un chofer de micro que intervino en defensa del asaltado.

El hombre del revólver se volvió de inmediato y disparó contra el recién llegado, quien cayó rápidamente al suelo, pasando la bala disparada a herir

## Crónica

al bombero en el brazo izquierdo, ocasionándole una lesión de carácter grave, según se informó en el Hospital Militar de la calle Aguirre, donde quedó internado.

En conocimiento de los hechos, las autoridades iniciaron una investigación en contra de los presuntos delincuentes, logrando tener sólo a dos de los tres sujetos involucrados, ya que el tercero había desaparecido a las pocas horas del suceso.

Los detenidos fueron llevados al Hospital Militar de la calle Aguirre, donde quedó internado.

En conocimiento de los hechos, las autoridades iniciaron una investigación en contra de los presuntos delincuentes, logrando tener sólo a dos de los tres sujetos involucrados, ya que el tercero había desaparecido a las pocas horas del suceso.

## A Ginebra viaja Ernesto Yávar

A fines del mes en curso viajará a Ginebra, Suiza, el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar Castro, para asistir a la reunión del Consejo de Administración de la OIT, Organización Internacional del Trabajo.

La presencia del Subsecretario en este torneo internacional obedece a su calidad de miembro titular de ese Consejo.

Ernesto Yávar permanecerá en Ginebra hasta el 30 de noviembre próximo, para participar, además, en la Segunda Reunión Bipartita para las minas distintas de carbón, en la que se debatirán importantes problemas relacionados con la industria extractiva de minerales.

El titular de la Subsecretaría del Trabajo será subrogado por el Jefe Administrativo de la misma, Ramón Cárdenas.

La reunión del Consejo de Administración de la OIT se iniciará el 1.º de noviembre y finalizará el 16 del mismo mes.

## A Ginebra viaja Ernesto Yávar

A fines del mes en curso viajará a Ginebra, Suiza, el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar Castro, para asistir a la reunión del Consejo de Administración de la OIT, Organización Internacional del Trabajo.

La presencia del Subsecretario en este torneo internacional obedece a su calidad de miembro titular de ese Consejo.

Ernesto Yávar permanecerá en Ginebra hasta el 30 de noviembre próximo, para participar, además, en la Segunda Reunión Bipartita para las minas distintas de carbón, en la que se debatirán importantes problemas relacionados con la industria extractiva de minerales.

El titular de la Subsecretaría del Trabajo será subrogado por el Jefe Administrativo de la misma, Ramón Cárdenas.

La reunión del Consejo de Administración de la OIT se iniciará el 1.º de noviembre y finalizará el 16 del mismo mes.

## A Ginebra viaja Ernesto Yávar

A fines del mes en curso viajará a Ginebra, Suiza, el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar Castro, para asistir a la reunión del Consejo de Administración de la OIT, Organización Internacional del Trabajo.

La presencia del Subsecretario en este torneo internacional obedece a su calidad de miembro titular de ese Consejo.

Ernesto Yávar permanecerá en Ginebra hasta el 30 de noviembre próximo, para participar, además, en la Segunda Reunión Bipartita para las minas distintas de carbón, en la que se debatirán importantes problemas relacionados con la industria extractiva de minerales.

El titular de la Subsecretaría del Trabajo será subrogado por el Jefe Administrativo de la misma, Ramón Cárdenas.

La reunión del Consejo de Administración de la OIT se iniciará el 1.º de noviembre y finalizará el 16 del mismo mes.

# PROVEEDORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION A. J. GARMENDIA I. S. A.

Decreto de Instalación legal N.º 1.239, del 28 de Junio de 1968. Ejercicio 1.º de Julio de 1967 al 30 de Junio de 1968

ACTIVO			PASIVO		
EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio	EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio
Parciales	Totales	Anterior	Parciales	Totales	Anterior
E°	E°	Total	E°	E°	Total
I ACTIVO DISPONIBLE			IV PASIVO EXIGIBLE		
a) Caja .....	116.295,78	173.627,62	(Corto Plazo)		
b) Bancos .....	57.331,84	148.502,09	a) Facturas y Clas. por pagar .....	133.837,51	
II ACTIVO REALIZABLE			b) Letras por pagar .....	605.734,15	
a) Existencia de Materiales y Maquinarias .....	1.145.427,08		c) Provisiones:		
b) Mercaderías en tránsito .....	139.518,48		Impagos, retenidos en Junio .....	32.507,47	
c) Varios Deudores a corto plazo .....	942.971,92		Impago 1.ª Categoría .....	155.506,60	
d) Préstamos al Personal .....	8.974,39		Leyes Sociales .....	16.567,59	
e) Cobranzas Judiciales .....	58.891,74		Remuneraciones al personal .....	44.265,77	
f) Depósitos para Importación .....	19.976,00				
	2.314.950,61	1.507.108,50	Sumas parciales .....	988.419,09	
III ACTIVO INMOVILIZADO					
a) Edificios .....	43.563,61		V PASIVO NO EXIGIBLE		
b) Vehículos .....	182.122,22		a) Capital y Reservas		
c) Muebles, útiles e Instalaciones .....	104.530,08		Capital dividido en 100.000 acciones de E° 10.- cada una .....	1.000.000,00	
d) Equipos y animales Parciales .....	2.473,08		b) Reservas Sociales		
	302.788,99		Legal .....	39.804,24	
Menos:			c) Reserva Reglamentaria Fondo Revalorización Ley 16.840 .....	348.220,26	
Depreciaciones anteriores .....	46.311,09		Revalorización Capital propio Ley de la Renta N.º 35 .....	150.286,51	
d) Depreciaciones ejercicio .....	22.877,73		d) Otras Reservas		
f) Impuesto Corvi .....	76.029,83		Revalorización cuotas Corvi .....	14.616,68	
	2.798.417,24	1.899.380,38	e) Utilidad ejercicio Art. N.º 35, 3.ª Ley de la Renta .....	360.049,44	
				103.068,99	
				2.798.417,24	1.899.380,38

DEBE			HABER		
EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio	EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio
Parciales	Totales	Anterior	Parciales	Totales	Anterior
E°	E°	Total	E°	E°	Total
1) Acciones del Directorio en Garantía .....	5.000,00		5) Garantía del Directorio .....	5.000,00	
2) Letras aceptadas a tasa en Garantía .....	15.000,00		6) Responsabilidad por letra en garantía .....	15.000,00	
3) Boletas en Garantía .....	20.898,20		7) Responsabilidad por boletas en Garantía .....	20.898,20	
4) Letras descontadas en Bancos .....	53.707,61		8) Responsabilidad por letras descontadas .....	53.707,61	
	94.605,71	66.213,37			

PERDIDAS			GANANCIAS		
EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio	EJERCICIO	ACTUAL	Ejercicio
Parciales	Totales	Anterior	Parciales	Totales	Anterior
E°	E°	Total	E°	E°	Total
1) Depreciaciones y Castigos			5) Ingresos de la explotación .....	3.564.776,89	
a) Inmovilizado .....	22.877,72		Costo de la explotación .....	2.319.899,27	
b) Realizable .....	8.227,30				
	27.905,02	56.678,92	Producto Neto .....	1.244.877,62	1.187.134,74
2) Gastos:			6) Otras entradas .....	21.521,14	23.319,43
a) Gastos Generales					
Remuneraciones .....	378.192,29				
Leyes Sociales .....	58.891,74				
Seguros .....	23.141,40				
Propaganda .....	85.239,89				
Oficina .....	46.616,47				
Varios .....	600.716,74	527.374,73			
b) Gastos Tributarios:					
Imp. Ley Timbre .....	38.981,21				
Imp. I.ª Categ. .....	963,84				
Patentes .....	16.135,92				
	56.080,97	48.487,74			
c) Gastos financieros:					
Intereses y gastos bancarios .....	9.616,22				
	9.616,22	19.816,17			
3) Provisiones:					
a) Impuesto I.ª Categ. .....	155.506,60				
b) Remuneraciones por pagar Ley de la Renta art. 35 .....	103.068,99				
	302.841,35	247.828,23			
4) Remuneraciones del Directorio:					
Dieta por asistencia a sesiones .....	12.258,00				
	12.258,00	59.322,00			
Utilidad del Ejercicio .....	360.049,44				
Art. 35 N.º 3 Ley de la Renta .....	103.068,98				
	256.980,46	250.946,40			
	1.266.398,76	1.210.454,19			

MAURICIO DUCLOS G. Contador General C. C. N.º 6.442 ALFREDO J. GARMENDIA I. Director-Gerente

## NOTAS DEL BALANCE

Las existencias de materiales y maquinarias han sido valorizadas a precio medio de compra. Hemos revisado los saldos del presente Balance, encontrándolos conforme con los del Libro Mayor.

ARTURO RODRIGUEZ IZQUIERDO Inspector de Cuentas GUSTAVO GARMENDIA MARTIN Inspector de Cuentas

## Cierran sumario del Diputado Marambio

El cierre del sumario que se sigue al diputado socialista Joel Marambio, por injurias y difamación del Presidente de la República, ordenó el Ministro Enrique Paillass de la Corte de Apelaciones.

Paillass ordenó pasar los antecedentes de dicho proceso al Fiscal de la Corte, Marcial García Pica, quien deberá acusar y proponer sentencia contra Marambio.

Una apelación a su auto-encargatura de reo efectuó el diputado Marambio, quien se encuentra detenido hace cinco días en el anexo cárcel.

## Un Tren Descarrió Cerca de Linares

En una extensión de cien metros resultó dañada la vía férrea, a diez kilómetros al norte de Linares, al descarrilarse un tren de carga.

El accidente se produjo en la madrugada de ayer, a las 4.30 horas, en el kilómetro 290, a dos kilómetros al sur de la Estación de Putagán. Allí descarriló el tren 206, que corría desde Concepción a Santiago.

Se estima que la causa del descarrilamiento es el reblandecimiento del terreno debido a las lluvias.

Seis carros saltaron fuera de la vía, pero sin volcarse. En el accidente no hubo lesionados.

Cuadrillas de trabajadores de Ferrocarriles trabajaban hasta las últimas horas de ayer en la reparación de la vía.

Mientras tanto, en Linares, se encontraban detenidos los trenes nocturnos 1.004 y 10, que viajaban de Puerto Montt a Santiago.

## Seria Suicidio el Caso del Oficial de Arica

Día a día se confirma que el caso del subteniente Regimiento Rancagua de Arica Orlando Jara Gamero es un suicidio.

Esto, porque las investigaciones realizadas hasta el momento descartan la posibilidad del crimen por parte de las personas sobre las cuales en un principio se sospechaba.

Se ha dejado establecido que en la sección que se le encargó de la custodia de Jara no existen los antecedentes que los presuntos homicidas habrían presentado en su momento.

Por otra parte, el hecho de que el muerto expone con dos impactos en el cuerpo no es una prueba irrefutable de crimen, según se expresó en fuentes policíacas.

Recientemente regresó de Arica el médico punitivo Hernán Tuane, mientras que en dicho punto se encontraba el médico forense Osvaldo Esquivel y el Inspector Aguirre, de la Brigada de Homicidios.

Se tuvo conocimiento ayer que el fiscal instruyó un sumario que se está llevando a efecto por este caso, el coronel Carlos Leyton, habría ordenado la autopsia del cadáver del subteniente Jara, para que se cediera a una nueva autopsia, la que se realizó en Santiago.

## 2 Importadores Declarados Reos

En fuentes del Ministerio de Hacienda se supo que ayer fueron encarados reos Ricardo Liebig Negreiros, de nacionalidad alemana, y Ernesto Liendo Araya, por adulterar costos, balances e inventarios, en las presentaciones que realizaban ante Impuestos Internos, en las actividades que realizaban en la importación de plátanos.

La "Compañía Frutera Chilena Ecuatoriana (Chile) S. A.", la "Sociedad Frutera Austral Ltda." y la "Unión de Fruteros Ltda." se dedican especialmente a la importación de plátanos desde el Ecuador. Obtenían utilidades ilícitas aumentando ficticiamente sus costos, presentando balances adulterados e igualmente falseaban los inventarios. Presentaban al Servicio de Impuestos Internos declaraciones maliciosamente incompletas y falsas.

El 5 de agosto del año en curso, Impuestos Internos presentó una querrela penal ante los tribunales de Valparaíso en contra de los reos, representantes de las compañías mencionadas, como autores de los delitos tributarios cometidos.

A raíz de esta presentación fue encarado el reo Liebig Negreiros, que representa legal de la compañía chilena-ecuatoriana, y Liendo Araya, representante de la compañía chilena-ecuatoriana.

## REVOCAN SOBRESEIMIENTO A PERIODISTA OLIVARES

La revocación del sobreseimiento definitivo dictado contra el periodista de "Última Hora" y "Punto Final", Augusto Olivares, dictó la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones, el 15 de octubre de este año. La Corte ordenó seguir la tramitación del proceso para dictar sentencia final.

## 1 MUERTO Y 4 CONSCRIPTOS HERIDOS AL ESTALLAR GRANADA

Un conscripto muerto y cuatro heridos, dos de ellos graves, fue el trágico saldo al explotar por defecto de fabricación una granada de mortero en el Campo Militar de Peñahue.

La víctima es el soldado Rodolfo Lara Anabalon, quien falleció, cuando era conducido a Santiago. Los

heridos graves Francisco Osorio Verdugo y Antonio Ormelo. Los leves, los cabos Luis Ortega y Carlos Marilao.

Tanto la víctima como los heridos pertenecen a la Escuela de Infantería de San Bernardo. El accidente ocurrió a las 18.05 horas.



# Vuelve la Violencia Estudiantil en Brasil

## TRAGICO SALDO DEL DIA DE LA PROTESTA. DESAFUERO DE UN DIPUTADO

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA).— Un muerto, el estudiante Luis Paulo da Cruz Nunes, de 19 años, y once heridos, entre los cuales tres policías, es el saldo trágico de las manifestaciones promovidas ayer por los estudiantes cariocas con motivo del "Día de Protesta". El estudiante Luis Paulo da Cruz Nunes murió con una bala en la cabeza durante una manifestación realizada anoche por los alumnos de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad del Estado de Guanabara, en el suburbio de Vila Isabel.

tre los enfermos y el personal médico. Una operación casi llega a fracasar debido a la invasión del gas. Sectores del Clero, del mundo intelectual y artístico y padres de familia anunciaron su apoyo a los estudiantes señalando que participarán en las próximas manifestaciones. La ciudad está ocupada por efectivos de la Policía Militar y agentes del DOPS. Se esperan nuevos incidentes graves para las próximas horas con motivo del entierro del estudiante Luis Paulo da Cruz Nunes.

**DESAFUERO**  
RIO DE JANEIRO, 23.— (ANSA).— El mayor problema que presenta la situación política actual brasileña es el desafuero de un diputado por el delito de haber escrito artículos injuriosos contra las Fuerzas Armadas, el ministro de Justicia, Gama e Silva, no decidió todavía la aceptación de tal pedido por el relator, magistrado Alomar Baleiro, y la autorización de la Cámara Federal para el relativo procedimiento.

## HUELGA GIGANTE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 23 (UPD).— Esta ciudad, la más grande de la nación, con un millón de niños afectados por la huelga de los maestros, su fuerza policial trabajando a relamento y sus bomberos amenazando con un paro, se halla hoy frente a una "completa anarquía" en sus relaciones obreras, declaró el Alcalde John V. Lindsay.

Los recolectores de desperdicios también podrían realizar un paro en procura de mayores salarios. Los 30.000 miembros del Sindicato de Policías continúan hoy su trabajo a relamento. Algunos se niegan a entregar boletas de infracciones de tránsito. Otros ignoran a los conductores que cruzan las calles a pesar de que la ley prohíbe y un total de 2.049 de ellos no

acudió a trabajar por "enfermedad". La cifra es precisamente el 20 por ciento de la fuerza policial que el Sindicato anunció que estarían enfermos de crisis. Los piquetes tratando de obligar a los conductores a parar en la ciudad se han multiplicado. Los 10.500 miembros del Sindicato de Bomberos acordaron ayer comenzar trabajo a relamento mañana con el mismo propósito de los policías. Pero Lindsay se niega a reiniciar negociaciones con ninguno de los dos grupos.

## Más Suicidios de Militares Alemanes

Cinco altos oficiales se han autoeliminado. En la República Federal

BONN, 23 (ANSA).— Continúan los suicidios en cadena de altos oficiales alemanes. Un funcionario de la defensa, Gerhard Boehm, desapareció desde el lunes, después de haber dejado una carta a su familia, en la cual comunicaba que quería suicidarse. Su abrigo y su bolso fueron hallados debajo de un puente a orillas del Rin, en el centro de Bonn.

Se indica como posible motivo de su desaparición (y de su eventual suicidio) la decepción por no haber obtenido una promoción que esperaba desde hace tiempo, pero la prensa alemana expresa una considerable inquietud por los suicidios en cadena. Primero el jefe de los Servicios de Contrainteligencia, Weidmann; a continuación el almirante Luedke, quien hasta el primero de octubre fue jefe de la Sección Logística de la NATO en Casteau (pero en su caso la tesis del suicidio no ha sido demostrada con certidumbre absoluta); y tercero, el coronel Grimm, del Ministerio de Defensa.

Además, el hecho que se haya suicidado por más de diez días el jefe de un alto funcionario del Ministerio de Economía, Hans Herliche Schenk, de cuarenta años, "fuerzas depresiones nerviosas", demuestra que, evidentemente, las autoridades, antes de difundir la noticia, quisieron averiguar que no se trataba de un caso de espionaje. Numerosos diarios, como "Die Welt" y "Neue Rhein Zeitung", dedican hoy editoriales a la alarmante "Serie Negra" y se preguntan si la opinión pública conocerá la

verdad causa de la muerte de Weidmann, Grimm, y sobre todo, de Luedke. En este último caso, aparece fundada la sospecha de que el almirante trabajó para los servicios secretos extranjeros, y la mera suposición de que haya traicionado secretos militares obligaría a la NATO a modificar, por lo menos parcialmente, todo el sistema logístico militar. La prensa alemana critica, además, los retrasos comprobados en las investigaciones sobre Luedke, quien suscitó las primeras sospechas unas dos semanas antes de morir. El "Frankfurter Allgemeine" informa que en los medios parlamentarios de Bonn se prevé que los próximos días serán presentadas interrelaciones sobre el caso Luedke, para aclarar lo que se oculta detrás de los bastidores.

**TAMBIEN EN ITALIA**  
ROMA 23 (ANSA).— El General retirado Renato Sandalli, que fue Ministro de Aeronáutica en el Gabinete de Pietro Badoglio, en julio de 1943, se suicidó hoy a la edad de 71 años. Últimamente sufría una fuerte arterioesclerosis. Cuando cayó el fascismo en julio de 1943, el General Sandalli fue Ministro de Aero-



RICHARD NIXON  
**CEREBRO ELECTRONICO PARA NIXON**

NUEVA YORK, 23 (ANSA).— Los electores estadounidenses pueden "hablar con Nixon" mediante los esfuerzos de una cadena organizada que concluye en un complejo cerebroelectrónico para la elaboración de los datos. El primer anillo de la cadena consiste en un grabador y un micrófono. Entra por los diversos estados norteamericanos un grupo de partidarios de Nixon llevan a cabo el curioso procedimiento. Inviten a futuros electores a formular sus preguntas frente al micrófono. Las preguntas se graban: los electores quedan con la promesa de recibir la respuesta de Nixon en menos de una semana. Cada día, el cerebro electrónico de la "central de coordinación" recibe centenares de preguntas.

## L'Osservatore Romano responde ¿QUE IDIOMA HABLABA JESUCRISTO?

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (ANSA).— ¿Qué idioma hablaba Jesús?... ¿Sabía griego y latín?... ¿En qué lengua respondió a Pilatos? A estas preguntas de un lector, el "Osservatore Della Domenica" ha contestado en la siguiente forma: "Ante todo, en cuanto hijo de Dios, no tenía ningún obstáculo en la diversidad de lenguas; pero no parece que haya usado alguna vez el griego o el latín. Hablaba en cambio la lengua de la población indígena de Palestina, aquella que los eruditos llaman "aramaica" o "sirio-palestina".

En cuanto al diálogo entre Jesús y Pilatos—responde el mismo periódico vaticano—. "No se excluye que Pilatos, a causa de su larga permanencia en Palestina, conociera el arameo, pero es poco probable que se haya servido de él para interrogar al prisionero. Por otra parte, Jesús no era de aquellas personas que aprovechaban la ocasión para dar a conocer sus conocimientos del griego o del latín; por lo tanto —cree el diario— es probable que Pilatos hacía las preguntas en latín o en griego, mientras Jesús respondía en su lengua. Fue seguramente un diálogo que tuvo necesidad de intérprete".

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y ante la reacción del público japonés, las autoridades estadounidenses accedieron a prometer que "la descarga de residuos radiactivos (agua radiactiva usada para enfriar los reactores de los buques nucleares) en puertos japoneses no se efectuará ordinariamente, y así lo especifican los términos del memorándum.

Las autoridades de Washington prometen también que la manipulación de residuos radiactivos en tales buques de la Armada estadounidense en puertos japoneses será estrictamente controlada. El Gobierno japonés ha completado recientemente un sistema para detectar la existencia de radiactividad, a instalarse en los puertos de Sasebo y Yokosuka, en la bahía de Tokio (este último frecuentado también por buques de guerra de EE. UU.), siguiendo las recomendaciones formuladas por la comisión japonesa para la energía atómica. Sobre este punto, el memorándum señala que los estadounidenses seguirán efectuando regulares avistamientos de las aguas y muestras recabadas del fondo marino de los dos puertos japoneses, y dan a conocer a las autoridades de Tokio los resultados. Las autoridades estadounidenses seguirán siendo responsables del control radiológico a bordo de los buques y en sus inmediaciones. Esta promesa fue formulada a instancia nipona.

**ALGUNAS EXCEPCIONES**  
Pero el documento no establece completa garantía, por parte estadounidense, contra la descarga de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses, señalando sólo que "las descargas de material refrigerante de los reactores durante las visitas a puertos japoneses son una excepción". Esto significa que tales descargas serán efectuadas en circunstancias especiales, posiblemente en casos de emergencia. Aunque el memorándum no define claramente qué se entiende por "excepción", Mikl declaró, después de su conversación con Johnson, que se trataba sólo de "una cuestión teórica". De todos modos, explicó, los estadounidenses han prometido encargarse de no permitir que sus buques de guerra nucleares con energía nuclear descarguen residuos radiactivos en puertos japoneses.

Respecto a si el memorándum podría aplicarse a Okinawa, que fundamentalmente es parte de territorio japonés (si bien bajo administración de EE. UU.), el Ministro afirmó que no se había hecho referencia a tal punto en las conversaciones, si bien tenía la impresión de que ello era posible.

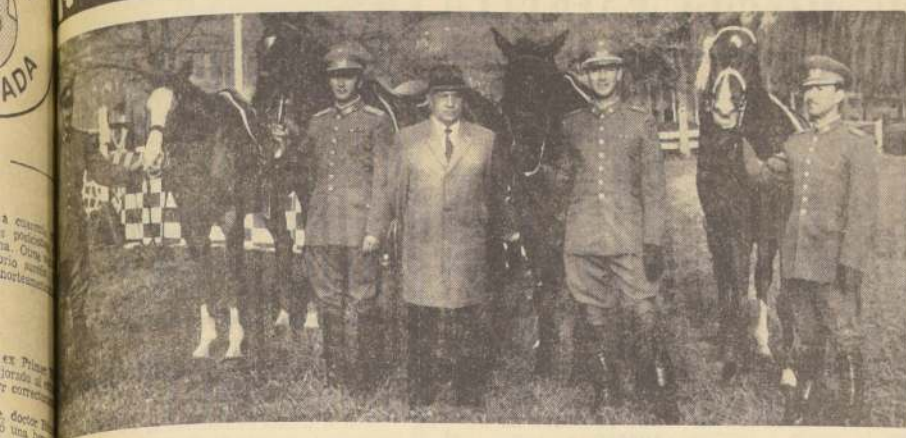
Los puertos de Sasebo y Yokosuka son ahora de nuevo accesibles a los buques de guerra nucleares estadounidenses. Pero U. Alexis Johnson ha declarado a la prensa que, por el momento, no hay un programa ninguna visita de tales unidades a ninguno de los dos puertos. (El incidente de Sasebo surgió a raíz de una momentánea detención de radiactividad superior en diez o veinte veces a lo normal, en aguas del puerto cercanas al "Swordfish", mientras el buque se encontraba en aguas de la ciudad portuaria en cuestión).

USA. LANZARA MAS LEJOS SUS RESIDUOS  
Ante esta situación, y









El equipo chileno de Adiestramiento es el único que puede dar una medalla olímpica. Los actuales representantes panamericanos tienen la palabra. De izquierda a derecha: Guillermo Aranda, Guillermo general (R) Eduardo Yáñez, Patricio Escudero y David Piraino.

tributan equitadores

# Ultima Carta de Chile

Bulgaria vs. Alemania Oriental (varones).  
10.00 AM — Hockey seis partidos.  
12.00 AM — Vóleybol M. xico vs. EE. UU. (varones).  
1.00 PM — Boxeo semifinales.  
3.00 PM — Water polo 3 partidos.  
3.30 PM — Fútbol: Japón vs. México por el tercer y cuarto puesto.  
4.00 PM — 6.30 PM: Esgrima espada, mujeres equipos, eliminatorias.  
5.00 PM — Gimnasia ejercicios libres, varones.  
5.00 PM — Lucha grecoromana, eliminatorias.  
5.00 PM — Natación libre, 500 metros, mujeres, finales.  
5.00 PM — Natación libre, 500 metros, varones, finales.  
5.00 PM — Natación libre, 500 metros, mujeres, finales.  
5.00 PM — Natación libre, 500 metros, varones, finales.  
5.00 PM — Saltos plataforma, varones, eliminatorias.  
5.00 PM — Water polo un partido.  
5.00 PM — Vóleybol: Polonia vs. Checoslovaquia; (mujeres), Polonia vs. Checoslovaquia (varones).  
7.00 PM — 11.30 PM: Esgrima florete, mujeres, equipos, finales.  
7.00 PM — Vóleybol: Bélgica vs. Rusia (varones).

## LA CUENTA

# Espectacular triunfo Chile sobre México

LANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 39.431 personas. RECAUDACIÓN: \$23.717.50. ARBITRO: Domingo Massaro, bien.  
ELECCION DE CHILE (3): Olivares; Berly, Cruz, Quintano (An- y Herrera; Reinos y Hodge; Araya, Gallardo (A. Olivares), Mar- Capot (Fouilloux).— Entrenador: Salvador Nocetti.  
ELECCION DE MEXICO (1): Calderón; González, Peña, Núñez y Díaz; Mungia; Jara (Cisneros), Borjas, Frago (Valdivia).— Entrenador Raúl Cárdenas.  
GOLES: Primer tiempo no hubo. A los 25' hubo un penal de Peña y a Gallardo que sancionó el juez. Ejecutado por Marcos el tiro sa- campo por la izquierda del arco mexicano.  
Segundo tiempo: 10' ARAYA con espectacular fintazo empalmó cen- tra y puso en ventaja a Chile. 25' ADOLFO OLIVARES con cabeza colocado ante un preciso centro de Araya aumentó a dos Chile. 37' ADOLFO OLIVARES en excelente maniobra individual la tercera cifra luego de hacerle un túnel al zaguero Núñez. 40' ARAYA aprovechó una paralogización de la zaga chilena para descontar.

un planteo muy atinado, un trabajo en 4-4-2 en defensa muy elástico bien complementado cuando el equipo buscaba el ataque. Ahí no solo lle- gaba los delanteros netos Borjas y Frago, sino que estaban con ellos ambos pun- teros y el volante Mungia. Mal la defensa chilena. Muy abierta y sin marcar a presión

## Alegría y Pesar Camarín Chileno

En el camarín chileno, pero una alegría no exenta de un sabor amargo. En la mente de cada uno de los jugadores, dirigentes y amigos, había preocupa- ción por la lesión de Quintano y Capot, especialmente por la lesión de Quintano. El público que había es- tado reclamando como siempre, con exagerada insistencia, em- pezó a tranquilizarse y a com- prender que la oncenca roja es- taba tomando su mejor cami- no. Ahora Hodge y Reinos si- que estaban trabajando bien en el mediocampo, y arriba, Marcos, Gallardo y, especial- mente Capot, llevaban peligro a la defensa mexicana. El pun- tero con su dinamismo y fuer- za de siempre empezó a reali- zar la misma labor que en San- tiago Morning y se mostró en- esos minutos como el más bra- vo atacante. Hasta que se le- sionó en una fuerte acción de una defensa y del arquero Cal- derón. Cuando Marcos empezó a

Atletas son el punto de partida

# Severa Investigación Sobre "Profesionalismo Marrón"

MEXICO, 23 (UPI).— Un atleta norteamericano que informó haber encontrado 300 dólares en una de sus zapa- tillas originó con su declara- ción una investigación para determinar si algunos de sus compañeros han recibido di- nero de los fabricantes de equipo para atletismo durante los Juegos Olímpicos.

Una fuente estrechamen- te vinculada al Comité Olímpico estadounidense (OEU) confirmó que el mis- mo está examinando la posi- bilidad de que algunos de sus mayores astros de atletismo hubieran recibido dinero, cir- cunstancia que, en caso de ser aprobada, invalidaría las victorias en que obtuvieron medallas durante las compe- tencias olímpicas, de acuerdo al Código Amateur.

El OEU insistió en que por el momento la inves- tación no ha sido dirigida hacia determinados atletas "por nombre", sino que se está en una búsqueda general de evidencias de que real- mente los subsidios fueron hechos.

Se supo hoy que la inves- tación comenzó cuando uno de los miembros del equipo olímpico norteamerica- no informó que había encon- trado 300 dólares en una de sus zapatillas la semana an- terior. El atleta habría dicho a los funcionarios que él de- seaba devolver el dinero y que "tenía razones para creer que otros deportistas han es- tado recibiendo".

Desde antes del comienzo de los Juegos Olímpicos el 12 de este mes, ha sido evidente la presencia en esta ciudad de representantes de fábricas de artículos para atletismo. La fuente indicó que el Comité se alarmó por el hecho de que los equipos

## Hungría: Favorito en Fútbol

Los clásicos jugadores húngaros, ya condecorados con la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Tokio hace cua- tro años, se acercaban al triunfo final al derrotar a Japón, en el partido decisivo, para calificar los dos mejores elencos en la final del campeonato olímpico de fút- bol.

## FALLO LA CATEDRA

# Yugoslavia Venció a la URSS en Básquetbol

MEXICO, 23 (UPI).— La sorprendente derrota de la Unión Soviética frente a Yu- goslavia proporcionó proba- blemente el partido más fas- cinante de los Juegos Olímpicos. La iniciativa pasó de un equipo al otro durante todo el encuentro. Yugoslavia lo- gró sus últimos dos puntos cuando quedaban solo 8 se- gundos de juego y la Unión Soviética encasó al terminar el partido.

Los yugoslavos estaban tan jubilosos, que lloraron abier- tamente y se abrazaron fren- te a un público de alrede- dor de 20.000 personas que llenaba por entero el Estadio de los Deportes.

## Bikila no Debío Correr la Maratón

CIUDAD DE MEXICO, 22 (PL).— "Cuando me re- tiré de la prueba no sentí ninguna decepción, ya que desde antes de venir a Mé- xico me encontraba lastima- do de la rodilla y tobillo iz- quierdos", declaró el astro del atletismo, Abebe Bikila, de Etiopía, desde su lecho en el departamento 101 del edificio 15 de la Villa Olí- mlica Libertador Miguel Hi- dalgo.

Reposaba tranquilo, aun- que su rostro de secas car- nes denotaba cansancio, después de que en la clíni- ca de la Villa Olímpica le tomaron 2 radiografías: una de la rodilla y otra en el tobillo del pie izquierdo, en el cual se supone tiene una fuerte infección.

Debido a los dolores que le atacaban en las ciuda- des atléticas, cinco días antes de la maratón celebrada el domingo anterior, en la misma clínica le sacaron si- milares radiografías, pero los doctores no encontraron nada. Sin embargo, el no se sentía bien. Decidió en- tonces no participar en la prueba, aunque sabía que ello le significaba desistir en su afán de conquistar su tercera medalla olímpica. Su caso fue planteado a la Fe- deración Internacional de Atletismo, pero ésta rechazó su retiro de la competencia. Originalmente, Etiopía había inscrito para la maratón a Abebe Bikila, Mamo Wolde (a la postre el ganador) Merawi Gebre, y al asusta- do Demisse Wolde (no tiene parentesco con el monarca).



DOS ACCIONES frente al arco de México y en ambas Marcos a la carga. No hizo goles el valeroso delantero chileno, pero luchó como león para conseguirlo. Y colaboró a la espectacular y emotiva victoria local. Primero ante el zaguero Peña (3) y luego sobre el brillante arquero Calderón, Marcos muestra su hombría.



JUAN CARLOS FRANCO



Torneo "Erasmus López"

# ANTE PALESTINO, U. ESPAÑOLA ASEGURO SU NOVENA ESTRELLA

■ Unión Española tiene asegurado el título, por novena vez consecutiva, del torneo oficial de la Asociación Santiago de Fútbol.

■ El quinteto hispano en su última presentación de la final, Erasmio López, se impuso a Palestino por 75 puntos a 54.

■ Desde que se inició el encuentro, se pudo apreciar que los rojos de Santa Laura, no querían tener problema a lo largo de la brega y fue así, que con un trabajo defensivo a base de presión en todo el campo, lograron descontrolar a la escuadra tricolor que no pudo encontrar la fórmula para sobrepasar un sistema defensivo que además no dejaba pasar la pelota con tino para alimentar a los hombres altos, mostró los casos fundamentales de los organizadores del cuadro de la calle Santo Domingo.

■ El ataque de Unión se mostró efectivo y dedicado a lo planificado para

este choque, lo cual quedó demostrado al término de los primeros 20 minutos de juego cuando el computador electrónico señalaba 33 puntos para los diablos rojos y 13 para el conjunto de Luis Valenzuela.

■ En la segunda etapa las cosas no variaron mayormente, el quinteto tricolor se resignó a su suerte y el cuadro de Gustavo Orúe pese a efectuar algunos cambios no bajó en su accionar hasta el pitazo final que sorprendió un marcador de 75 para los españoles y 54 en favor de palestinos.

BATA 89, D. BAEZA 58.

■ El conjunto industrial no encontró en ningún momento de la brega, un rival que lo obligara a caminar, ni siquiera a la mitad de su rendimiento habitual.

■ Bata mostró un trabajo defensivo que no cayó en descontrol ante el constante movimiento de los hombres del quinteto verde. En ataque supo aprovechar bien las facilidades otorgadas, y su mejor conductor, en porteo Pérez, sacó provecho de esto, alimentando en buena forma a Juan Lichnovsky el cual se convirtió en el me-

jor goleador de la jornada con 31 puntos.

U. CATOLICA 55.  
U. TECNICA 48

■ Este nuevo triunfo del cuadro colegial creyente, no es otra cosa que la comprobación que dentro del plantel estudiantil existen elementos con aptitudes bastante promisorias, que con un trabajo adecuado pueden convertirse en figuras del básquetbol metropolitano.

■ Universidad Técnica tendrá que insistir en el trabajo de fundamentos para que sus elementos no caigan en tan altos números de errores que facilitan el triunfo del rival.

HOY PROSIGUE EL TORNEO

■ La quinta fecha de la segunda rueda se iniciará a las 19.45 horas con el encuentro de Palestino y Universidad Técnica.

■ El segundo partido está a cargo de los representantes de Universidad Católica y Dávila Baeza.

■ La brega básica de la jornada la animarán los quintetos de Unión Española y Thomas Bata.



INBA, campeón invicto en la serie superior del Torneo Intercolegial de Fútbol organizado por la Asociación Escolar Secundaria de Deportes. De pie: Max Flores —profesor-entrenador—, Fredericksen, Ottonel, Navarrete y González. Hincados: Ausset, Miranda, Riffo, Parada y Urzúa.

Básquetbol

## Barros Arana: Campeón Intercolegial 1968

Invicto finalizó su campaña, el cuadro de honor del Internado Nacional Barros Arana. Este torneo realizado en el cómodo gimnasio del Liceo



## Barros Borgoño: Campeón Escolar de Gimnasia

El equipo de gimnastas del Liceo Barros Borgoño que fue campeón metropolitano escolar estuvo formado como sigue: Artemio y Patricio Salazar, Sergio Schmidt F., Alfonso Aranda, Jorge Rojas, Javier Carranfaux, Carlos Bacarelli y Jorge Lara. Preparador físico, Carlos Herrera. Además los hermanos Salazar empataron el primer lugar con 19.65 puntos cada uno y vicecampeón resultó el juvenil gimnasta Sergio Schmidt F., con 19.10 puntos. Como premio se les otorgó un viaje a la ciudad de Arica por una semana, en la cual participarán en el Campeonato Nacional Escolar de Gimnastas.

Gabriela Mistral y cuyo control estuvo a cargo de la Asociación de Árbitros de la Universidad de Chile, tuvo en el campeón, al conjunto más efectivo y de mejores recursos.

El equipo representativo del Liceo Miguel Luis Amunátegui que perdió la final ante el "INBA", fue en todo caso su rival más temido.

Contabilizando los puntajes en las diversas categorías —infantil y honor—, el Internado Nacional Barros Arana también fue el vencedor, consiguiendo el título de campeón absoluto de la temporada de básquetbol 1968.

En la serie infantil, campeón Liceo Gabriela Mistral, escoltado por INBA. Compitieron en la serie infantil 8 liceos, divididos en dos series: "A", Gabriela Mistral, Aplicación, Liceo 6, Escuela Consolidada Dávila, "B", Liceo Barros Borgoño, Amunátegui, Manuel de Salas, Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea y Liceo de San Bernardo.

Por la competencia de honor alternaron 11 equipos, también repartidos en dos series: "A", Gabriela Mistral, Aplicación, Liceo 6, Consolidada Dávila e Instituto Superior de Comercio, "B", Barros Arana, Barros Borgoño, Amunátegui, Manuel de Salas, Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea y Liceo de San Bernardo.

## Hockey-Césped: COUNTRY CAMPEON DEL TORNEO DE CLAUSURA

46 equipos participaron en el Torneo de Clausura de Hockey-Césped efectuado en la cancha del Country Club y que reunió a la creciente familia de este deporte olímpico, que luego de su reconocimiento como miembro del Consejo Nacional de Deportes, ha intensificado sus actividades.

En este Torneo de Clausura los organizadores "acapararon" casi todos los títulos. Fue así como Country Club ganó en la serie infantil varones y en damas.

LOS RESULTADOS

Infantil: 1.º Country Club. 2.º Vía del Mar. Damas: 1.º Country Club. 2.º St. Margaret (A). Varones: 1.º "New Love" (Manquehue). 2.º "Por mis pistolas" (Manquehue). Por la rueda de perdedores. Infantil: 1.º Concepción. Damas: 1.º Dunalastair "A". Varones: 1.º B. A. Estudiantes (Manquehue).

**COMEDORES PARA DEPARTAMENTOS**  
MODERNOS Y DE ESTILO  
COMPLETOS  
EN LA FABRICA  
20% MAS BAJOS  
**CARNOT 785**  
PARADERO 3/4  
GRAN AVENIDA  
(POR SANTA ROSA ALTA 2700)  
FONO 569724

BANCO DE CHILE			
MERCADO LIBRE BANCARIO			
	Comprador	Vendedor	
Dólar .....	E° 7,31	E°	7,33
Libra .....	E° 17,397	E°	17,592
Dólar Futuro .....	E° 7,31	E°	7,33
MERCADO DE CORREDORES			
Dólar .....	E° 8,35	E°	8,37
Libra .....	E° 19,873	E°	20,083
Dólar Billeto .....	E° 8,48	E°	8,56

SANTIAGO, 23 de octubre de 1968.

**CAMARA DE DIPUTADOS**  
Se solicitan  
**PROPUESTAS PRIVADAS**  
para la venta de automóvil  
**Chevrolet 1961, Impala, 4 puertas,**  
de propiedad de la Corporación.  
Bases y antecedentes en  
**TESORERIA CAMARA DE DIPUTADOS.**

DECRETOS:  
Constituida por Escritura Pública de 15 de Dic. de 1943 — Notario de Santiago: Dn. Luis Arceles Alvarez — Decreto Supremo N.º 1520 del 18 de Abril de 1944.

Balance General de la Firma "Leizgold & Cia S. A. C." Morandé 538 SANTIAGO  
AL 30 DE JUNIO DE 1967.

ACTIVO				PASIVO			
	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior		Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
<b>I DISPONIBLE</b>				<b>V EXIGIBLE</b>			
Caja .....	102,09			<b>A Corto Plazo:</b>			
Bancos .....	8.851,28	8.953,37	11.773,28	Documentos por Pagar .....	E° 41.948,81		
<b>II REALIZABLE</b>				Cuentas Corrientes .....	68.047,13	99.995,94	42.420,54
Existencias .....				<b>VI TRANSITORIO</b>			
Mercaderías .....	48.689,37	48.689,37	63.596,60	Dividendos por Repartir .....	350,00	350,00	350,00
<b>III TRANSITORIO</b>				<b>SUMAS PARCIALES</b>			
Valores por Distribuir .....	125,76	125,76	220,76			100.345,94	42.770,54
<b>SUMAS PARCIALES</b>							
		57.768,50	75.590,64	<b>VII NO EXIGIBLE</b>			
<b>IV INMOVILIZADO</b>				Capital y Reservas:			
Herramientas .....	E° 23,02			Capital autorizado, dividido en 200.000 acciones de E° 0,05 cada una .....	E° 10.000,00		
Muebles y Utiles .....	E° 588,21			Reservas Sociales			
		711,23		Legal .....	E° 2.006,24		
Menos:				Eventual .....	1.644,20		
Depreciaciones Anter. ....	E° 152,76			Dividendos .....	3.059,36		
Depreciaciones Ejec. ....		152,76		Capitalización .....	14.514,11		
				Otr. Reserv. de Utilidad .....	1.800,38		
Otras Inversiones .....	E° 558,47			<b>RESERVAS REGLAMENTARIAS</b>			
(Plan Habitacional) .....	1.180,50	1.738,97	1.738,97	Reavalúo Capital Propio .....	E° 1.534,78	34.559,07	32.839,83
<b>PERDIDAS:</b>				<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>			
Del Ejercicio .....	75.397,54	75.397,54	—			—	1.719,24
		134.905,01	77.329,61			E° 134.905,01	77.329,61
<b>CUENTAS DE RESULTADO</b>				<b>GANANCIAS</b>			
<b>PERDIDAS</b>				Mercaderías Generales .....	E° —	—	14.663,76
1) GASTOS:				<b>TOTALES</b>			
a) Gastos Generales .....	E° 8.912,00					E° —	—
b) Leyes Sociales .....	1.495,63						
c) Sueldos y Jornales .....	2.242,00						
d) Pérdidas y Ganancias .....	613,78						
e) Gastos Tributarios: Impuestos y Patentes .....	4.566,36						
f) Gastos Financieros:							
Comis. Int. y Descos. ....	11.385,77						
Otras .....	46.182,00	75.397,54	12.944,82				
<b>TOTALES</b>							
	E° 75.397,54	12.944,82					

SANTIAGO, SEPTIEMBRE 1967.

JORGE PEZOA YANEZ  
Contador Reg. C. C. N.º 4937  
Licencia N.º 7353.

MARCOS LEIZGOLD BUCOWSKY  
Gerente General.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS  
Hemos revisado los Inventarios y confrontado las partidas del Balance General con los saldos respectivos del Libro Mayor, encontrando todo conforme.

ALFREDO FRIDENTHAL SIECH  
Inspector.

ADOLFO NUDMAN COHEN  
Inspector.



Equipo de Santiago, vencedor absoluto del Torneo de Bochas. De izquierda a derecha: Armando de la Cruz, presidente de la delegación y de la Asociación de Fútbol; Dragomir Yaksic, Osvlado Dragomir, Pistacchio, Antonio Queirolo, Remo Callegari y el entrenador, director técnico.

## Santiago fue "Taita" en Nacional de Bochas

Con el triunfo de Santiago se dio término al Campeonato Nacional de Bochas, realizado en la ciudad de Curicó. Los capitalinos contaron con la real capacidad y se impusieron a todos los equipos en las modalidades de Individual, Parejas y Tripletas, es una demostración más del buen estado de preparación y condiciones técnicas porque atraviesan los jugadores de Santiago.

El triunfo lo lograron merced a un estilo de juego aportado en grado importante una cuota de técnica y amor propio que en algunos encuentros les permitió hacer suvos puntos virtualmente perdidos.

Los partidos difíciles fueron contra Iquique y Constitución, en tercetos derrotó por 15 a 14 y 14 a 13, a los cuales Santiago ganó 15 a 14 y 14 a 13.

Los iquiqueños, campeones del año pasado, no pudieron luchar tenazmente con Valparaíso y Constitución, con jugadores muy capacitados, algunos de ellos tendidos los asignaban la primera opción en su men nacional.

Constitución fue cuarto, a un punto de los perdedores. Sin embargo se jugaron como la sorpresa de la competencia ya que era la primera vez que participaban en el torneo. Contrariamente a lo esperado, sus jugadores no jugaron ante sus adversarios y les dieron una buena lección en todos los partidos. Con su modesta delegación, pero muy bien a Curicó y a Valparaíso, en las tres modalidades.

Curicó, el equipo local, sólo llegó quinto, tras una debilidad importante: falta de concentración.

**LOS MEJORES**  
Las figuras más destacadas del campeonato fueron las siguientes: Antonio Queirolo, Daniel Ochoa, Ricardo Magallanes, de Santiago; Octavio Rossi y Luis Magallanes, de Iquique; Arturo Oneto, Mario Páez y Solari, de Valparaíso; y Manuel Ibañez y Edmundo Jara, de Constitución.

La mayoría de estos jugadores integrarán la selección nacional que representará a Chile en el Campeonato de Lima, Perú, el próximo mes de enero.

**RESULTADOS GENERALES**  
INDIVIDUAL: Campeón, Santiago, 6 puntos; segundo, Valparaíso, 6 puntos; tercer lugar, Santiago, 6 puntos; cuarto lugar, Constitución, 4 puntos; quinto lugar, Curicó, 0 puntos.

**PAAREJAS:** Campeón, Santiago, 12 puntos; segundo, Iquique, 6 puntos; tercer lugar, Valparaíso, 6 puntos; cuarto lugar, Constitución, 3 puntos; quinto lugar, Curicó, 3 puntos.

**TRIPLETAS:** Campeón, Santiago, 16 puntos; segundo, Iquique, 12 puntos; tercer lugar, Constitución, 8 puntos; cuarto lugar, Valparaíso, 4 puntos; quinto lugar, Curicó, 0 puntos.

**CLASIFICACION GENERAL POR ASOCIACION**  
Campeones: Asociación de Santiago, 34 puntos; campeonas: Asociación de Iquique, 22 puntos; segundo: Asociación de Valparaíso, 16 puntos; tercero: Asociación de Constitución, 15 puntos; quinto: Asociación de Curicó, 3 puntos.

## CATCH

## Sábado 26: recio enfrentamiento venezolano D'Jango y Farías; The Death-La Ma contra Vasco Ochoa

Con vibrante entusiasmo deportivo se inició la Segunda y Última Etapa del Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1968 en el ring del Teatro Caupolicán.

Realizaron un trabajo dramático, espectacular y de amplio agrado público, "El Malo", "El Feo", "El Bueno", el venezolano D'Jango, Español Paquito Cano y otros nuevos debutantes.

Las luchas-competencias están repletas de colorido, emoción y sensacionalismo. Cada sábado reúnen muchedumbres fénticas y bulliciosas en el enorme anfiteatro del "Caupolicán".

**ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DEL SABADO 26**  
He aquí el magnífico ranking de competencias ordenado por la Comisión Deportiva que controla el Torneo 1968 y a cumplirse el sábado 26 de la presente semana:

1º "El Bueno" Paquito Cano, media sangre español-chileno, versus Renato Vargas, recio rancagüino; 2º Mapuche Indio Manquilef contra barbudo Gorila Español; 3º "El Malo" Rudy Golstein versus Jimmy Garrido, ágil atleta campeón de las patadas volantes; 4º "El Feo", Cubano El Principe contra argentino Nelson, El Colérico; 5º Italo-Chileno Aldo Mazzotti contra Alex, La Bomba Francesa; 6º D'Jan-

**AHORA TV DISER**  
Fono M.R. 397640  
SU ANTENA EN LA CUMBRE DE SU HOGAR. SERVICIO TECNICO-TELEVISORES A DOMICILIO. ATENDIDOS EN EL DIA Y GARANTIZADOS. SANTIAGO - CONCEPTO Y SU RED SUR, ABASTIBLE-BIOGAS, DISTRIBUIDORES



**DEPORTES  
CONCEPCION  
PIDE TRIBUNAL  
DE PENAS Y  
ARBITROS DE  
LA ZONA**

hacían llegar a la Central un comunicado, en el cual —con la cabeza más despejada— piden que se realicen algunas modificaciones en materia de arbitrajes: «Sería conveniente —señalan— que los partidos de los equipos de provincias fueran dirigidos por árbitros de provincias. Al mismo tiempo, creemos también conveniente que Concepción sirviera de sede a un nuevo Tribunal de Penalidades, subsidiario del de Santiago, en caso que se vieran los casos que no revistieron mucha

El próximo domingo se realizará, impostergablemente, la rifa del automóvil Austin Mini, donado por la firma DIPLA en beneficio de Colo Colo. El sorteo se llevará a efecto en combinación con la Polla Chilena de Beneficiencia y el número tiene un valor de cinco escudos.

"Mira, no la creas tan fija, porque pa ese día reaparece el "Pluto" y ahí sí que se arregla un poco la cosa".

to a su capacidad de adaptación y sus pruebas de investigación de campo en el Cuco, para incluirlo en el Mundial de Chicago.

■ ¿Pero qué ocurre con don Salvador? Digamos que se acerca al término de su trayectoria, al menos en el equipo nacional. Que se le han juntado una serie de pecadillos que gritan a coro: "¡Basta!".

Siempre se piensa en el sucesor, se da un nombre. Un nombre que cause muchos problemas hace un tiempo (saunó o más platos) "que obligó a la designación de Nocetti. Fernando Riera.

■ Los dirigentes estudian ahora el momento y la fórmula más adecuada para decirle "adiós" al "Ruso". Puede que la tarea se res facilite con lo que determine esta noche el Tribunal de Penalesidades (Nocetti está citado y no es descabellado hablar de un castigo a largo plazo). En cuanto a que Riera acepte es problema que deberá estudiar con mucha calma la Central. Pero están decididos y todo es cuestión de horas más u horas menos.



**HOMENAJE A ARTURO LEÓN**

El domingo, a las 15 horas, se efectuará en la pista del velódromo del Estadio Nacional un festival pedalero que tendrá como objeto despedir a los seleccionados que visitan a Uruguay, oportunidad que aprovechará el Círculo de Cronistas Deportivos para hacer entrega a Arturo León del trofeo que lo destaca como "El Mejor Deportista del Ciclismo" de 1967.

■ El programa consistirá en pruebas para todas las categorías, sobresaliendo el duelo que sostendrán Sergio Salas con Vicente Chancay en 4.000 metros persecución individual.

■ Además, integrarán esta delegación René Guzmán, de Rengo, que viaja enviado por su Asociación como premio por el desempeño que tuvo en la Vuelta al Centro de la República, y Sergio Salas, el promisorio persecucionista de Curicó.

■ El equipo nacional irá presidido por Pedro Rachei y Jorge Hidalgo, autoridades máximas de este deporte, y en la parte técnica, asesorados por el capacitado entrenador Carlos Vega.

CARAVANA A MONTEVIDEO

■ Continúan abiertas las inscripciones para los aficionados que deseen concurrir a presenciar el Campeonato Mundial de Uruguay. El costo del viaje es \$° 1950, incluyendo pasaje de ida y regreso, con dos días de estadía en Buenos Aires, con permanencia en los hoteles Oceanía de Montevideo y en el Savoy, de la capital argentina, con el correspondiente abono para el certamen mundial.

En la tarde de un escalafón en todas sus categorías, era im-  
puesto la Comisión de la Federación de Tenis de Mesa acordar debía a las Asociaciones de jugadores del país las mejores ju-  
guetas no para pro-  
ducir los que creaban las  
de adultos, — tanto  
como varones —  
compuestos de abo-  
gados, médicos, in-  
genieros, etc., que  
se realizaron en  
el Nacional  
de la ciudad,  
sin duda, que  
no es cierto. Pero  
nuestro país para  
los jugadores. De-  
ben en cuanto a  
colores, también  
por dicha co-  
loración que  
difieren entre  
sí, para que  
sean diferentes.  
Se puede por  
ello, para la Co-  
misión Técnica se hizo y ya  
es un merito.

Según el organismo técni-  
co de la Federación Chilena  
"después del Campeo-  
nato Sudamericano se co-  
siderará el Escalafón Nacio-  
nal, como pauta para desig-  
nar a los jugadores que re-  
presentarán a Chile en  
cualquier evento internacio-  
nal. Los jugadores integra-  
ntes de la Selección Nacional  
y demás del Escalafón, que  
no participen en el Cam-  
peonato Individual, varones  
y damas, adultos, serán ex-  
cluidos de él. Deben por  
lo tanto, participar en lo su-  
cesivo, sin derecho a ser ca-  
beza de serie, en los torneos  
que se organicen en el fu-  
turo".

## EL ESCALAFÓN NACIONAL

### Varones Adultos

1.º Luis Aravena. 2.º O-  
valdo Flores. 3.º Javier  
González. 4.º Alfredo Y-  
aigo. 5.º Felipe Rojas. 6.º

Según el organismo técnico de la Federación Chilena "después del Campeonato Sudamericano de Fútbol que se celebrará en Chile, como pauta para designar a los jugadores que representarán a Chile, en cualquier evento internacional. Los jugadores integrantes de la Selección Nacional no participen en el Campeonato Individual, varones y damas, adultos, serán excluidos de él. Debiendo por lo tanto, participar en lo sucesivo, sin derecho a premio de consuelo, en los torneos que se organicen en el futuro".

**EL ESCALAFON NACIONAL**

**Varones Adultos**

1.º Luis Aravena, 2.º Osvaldo Flores, 3.º Javier González, 4.º Alfredo Yagig, 5.º Felipe Rojas, 6.º

Infantiles de  
Nuevos Horizontes"

**FUTUROS CRACKS.**— El Deportivo Nuevos Horizontes mira el porvenir con entusiasmo, fijado en sus dos equipos infantiles, que debutaron en el presente año. Ambas escuadras se titularon campeonas en la Liga Lo Franco. El club, fundado hace cinco años, dio a principios de temporada su paso más trascendental: creó la rama de fútbol infantil. Y los resultados no se hicieron esperar. En las notas gráficas, los equipos de segunda y primera infantil de Nuevos oHorizontes.

Tenistas alemanes, norteamericanos, holandeses y checoslovacos —por el momento— serán invitados a participar en el Campeonato

Nacional, que será organiza-  
do por la Federación Chile-



Este certamen, que tendrá como escenario las canchales del Estado Español, a decir de los propios dirigentes nacionales, "será algo serio". "Tendremos en nuestro país a las mejores raquetistas extranjeras, para oponerlas a nuestros campeones sudamericanos".



Deportivo Nuevos Horizontes, con entusiasmo, fincado en

que debutaron en el p... se titularon campeona... club, fundado hace cinco... temporada su pase más... de fútbol infantil. Y los... esperar. En las notas grá... y primera infantil de... rizontes.

A black and white photograph of a man in a dark suit, white shirt, and striped tie. He is standing outdoors, with a large crowd of people visible in the background. The man is looking towards the camera with a slight smile. The photograph is oriented vertically on the page.



# BANCO CONTINENTAL

Estado de Situación al 13 de septiembre de 1968 practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES
	E°	E°		E°	E°
<b>A.-FONDOS DISPONIBLES</b>					
1. Caja y depósitos en el Banco Central	13.554.395,09		F.-EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
2. Documentos computables como encaje			17. Acreedores en cuentas corrientes	46.338.857,46	
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	12.413.592,25		18. Otros compromisos	2.305.719,58	
4. Depósitos en el exterior	4.072.278,14	30.340.465,43	SUMA	48.644.577,04	
<b>B.-COLOCACIONES</b>					
5. Deudores en cuentas corrientes	7.331.006,00		19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	4.165.584,86	52.810.161,90
6. Préstamos	15.978.078,54		<b>G.-EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS</b>		
7. Documentos descontados	12.034.778,69		20. Depósitos a plazo	7.170.434,00	
8. Otras Colocaciones	7.229.356,80		21. Otros compromisos	1.694.036,16	
SUMA	42.473.220,03		SUMA	8.864.470,16	
<b>C.-INVERSIONES</b>					
10. Bienes Raíces	3.235.550,78		22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	15.852.755,72	24.717.225,58
11. Acciones del Bco. Central	753.223,05		<b>H.-OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS</b>		
12. Otros Valores Mobiliarios	5.196.544,10		23. Adeudado a Bancos del país	6.121.759,19	
13. Bienes Muebles	2.345.316,71	11.530.634,64	24. Adeudado a Bancos del exterior	11.093.788,37	
<b>D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>					
14. Operaciones de cambio y varios	54.035.769,01	54.035.769,01	SUMA	17.215.547,56	
<b>E.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>					
15. Intereses y Descuentos	440.121,06		25. Redescuentos	3.319.099,53	
16. Gastos de Administración	1.505.987,58	1.946.108,64	26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros		20.534.647,09
TOTAL GENERAL	152.905.976,53		<b>I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
			27. Operaciones de cambio y varios	47.621.705,79	47.621.705,79
			<b>J.-OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>		
			28. Intereses y Descuentos	2.357.746,33	
			29. Otras entradas	613.215,27	2.970.961,60
			<b>K.-CAPITAL Y RESERVAS</b>		
			30. Capital pagado	3.000.000,00	
			31. Reservas	7.251.274,27	10.251.274,27
			TOTAL GENERAL	158.905.976,53	

SERGIO CAMPANO B.  
Sub-Gerente Contador  
Registro N° 7484  
Licencia N° 7125

HERNAN MOLINA A.  
Gerente General

## J. Amestelly dirigirá a Golden Finger

Juan Amestelly fue llamado por el entrenador Guillermo Sarmiento para que en la mañana de hoy dirija el trabajo de su pupilo Golden Finger, elemento que hasta el momento aparece sin conductor para "El Ensayo". Amestelly sería en definitiva el jinete del hijo de Country Life.

NEW EDITION  
No viajará tampoco a

## CAJA DE CREDITO POPULAR

Oficina Matriz, San Pablo 1130  
HOY, de 9 horas adelante

## REMATE DE OBJETOS VARIOS

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1968, vencidos en AGOSTO de 1968

Pólizas Nos 587214 al 660570  
HAY: Radios, cristalerías, planchas, porcelanas, etc.  
Pago al contado en efectivo.

## GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, de acuerdo con lo autorizado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, podrán optar al dividendo de \$90,08 por acción, ya anunciado, o recibir una acción liberada de pago por cada 5.609 que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas, procediendo para ello en conformidad a lo indicado en el aviso publicado en la prensa los días 18, 19 y 21 del mes en curso.

VALPARAISO, 24 de octubre de 1968.

El Presidente

Buenos Aires New Edition, de quien se dijo animaría los 1.600 metros del premio internacional que se disputará sobre esa distancia con motivo del "Carlos Pellegrini". La hipica chilena, en ninguna distancia, tendrá representación en ese "meeting" internacional.

QUILCHE  
No volverá a correr en nuestro medio el ejemplar Quilche. El pupilo de Alvaro Breque, dentro de algunos días, sería embarcado a los Estados Unidos, posiblemente a participar en un importante evento.

## SINDICATO PROF. DE EE. PP. Y OO. DE LABORATORIOS DENTALES DEL DEPTO. DE SANTIAGO

PERSONALIDAD JURIDICA 728 DEL 5-IX-66

Citase a reunión general extraordinaria a todos los asociados, a fin de efectuar elección de nueva directiva el día 29 de octubre de 1968, a las 18.30, en el local ubicado en Tarapacá N° 881. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 378 del Código del Trabajo.

LUIS CABRERA, Secretario.

The Drizzler muy bien

## ALVION, IGUAL QUE NASSAU

The Drizzler, Nassau y Alvion terminaron su preparación para "El Ensayo". Los tres estuvieron en la arena del Club Hípico demostrando que llegan a la carrera en buena forma.

The Drizzler, que aparece en todos los pronósticos, fue el que se movió en mayor trayecto. Como "movida" final, su entrenador lo ordenó afrontar en 1.200 metros.

Para su adestrador, Juan Argagnón, The Drizzler cubrió 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos. Los 600 metros en 39 segundos; 45; los 800 metros en 52 segundos y los 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 3/5.

Para otros (un grupo que tenía reloj en la mano), controlaron 1 minuto 15 segundos para los 1.200 metros. Estos estaban mejor ubicados que el entrenador Argagnón.

Lo parciales controlados por estos últimos fueron: primeros 400 metros en 25 segundos; primeros 600 metros en 37 segundos; primeros 800 metros en 52 segundos 2/5; primeros 1.000 metros 2 minutos 2 segundos 3/5 completando los 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos. Últimos 600 metros en 37 segundos; últimos 400 metros en 22 segundos 3/5 y últimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

Con escasa diferencia (sólo minutos) se movieron Nassau y Alvion. Por rara coincidencia los dos aprontes iguales. Identicos en distancia trabajada: 1.000 metros, e igual en parciales y final. Para el kilómetro Alvion y Nassau un minuto un segundo 3/5.

Los primeros 200 metros en 12 segundos 3/5; primeros 400

## FRACTURADO

## R. SAGARDIA

Un largo tiempo deberá estar el jinete R. Sagardia. Durante aprontes del Club Hípico una caída que le provocó una doble fractura en la pierna izquierda, terminó su participación en esta extremidad superior.

A ECUADOR  
Iván Sandoval, un palmeiro de muchas hazañas, viajara con un buen contrato.

A BRASIL  
Cumplido su compromiso, el jinete brasileño se embarcaba con su esposa.

THE DRIZZLER  
Cualquiera que sea la locación lograda por Drizzler en el premio Brasil, será llevado a los Estados Unidos después de su triunfo.

Los primeros 200 metros en 12 segundos 3/5; primeros 400

# BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Estado de situación al 13 de Septiembre de 1968, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO		Totales	PASIVO		Totales
	E°	E°		E°	E°
<b>FONDOS DISPONIBLES</b>					
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	844.661.620,21		<b>EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS</b>		
Documentos Computables como Encaje s/a Leyes Especiales	4.526.184,61		Acreedores en cuentas corrientes	1.467.221.136,26	
Canje y depósitos en otros Bancos	94.412.004,88		Otros Compromisos	244.739.521,07	91.774.682,07
Depósitos en el Exterior	9.101.380,43	952.701.190,13	SUMA	244.739.521,07	1.558.995.818,33
<b>COLOCACIONES</b>					
Deudores en cuentas corrientes	417.617.534,98		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	136.583.165,82	
Préstamos	848.431.772,29		TOTAL	244.739.521,07	1.695.578.984,15
Documentos Descontados	311.000.543,37		<b>EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS</b>		
Otras Colocaciones	347.985.888,32		Depósitos a Plazo	750.140.849,95	27.103.283,48
SUMA	1.925.035.738,96		Otros Compromisos	159.645,51	1.730.452,04
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	262.051.127,79	2.187.086.866,75	SUMA	750.300.495,46	28.833.735,52
<b>INVERSIONES</b>					
Bienes Raíces	55.670.143,93		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	160.327.566,32	
Acciones del Banco Central			TOTAL	750.300.495,46	189.161.301,84
Otros Valores Mobiliarios	237.265.834,08	349.698.721,99	<b>OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES</b>		
Bienes Muebles	56.762.743,98		Adeudado a Bancos del país	82.741.713,47	
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>					
Préstamos en Bonos Hipotecarios	3.747.557,84		Adeudado a Bancos del exterior	201.781.038,38	
Préstamos en Bonos Reajustables	1.231.466,08		Redescuentos	83.511.825,15	
Operaciones de Cambio y varias	354.776.614,12	359.755.638,04	Otras obligaciones a favor de terceros	1.270.271,97	369.304.848,97
<b>OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>					
Intereses y Descuentos	740.174,58		<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
Gastos de Administración	51.350.480,07	52.090.654,65	Bonos Hipotecarios en Circulación	4.571.414,82	
TOTALES GENERALES	3.901.333.071,56		Bonos Reajustables en Circulación	1.231.466,08	
			Operaciones de Cambio y varios	407.533.352,26	413.336.233,16
			<b>OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>		
			Intereses y Descuentos	23.418.584,85	
			Otras Entradas	18.992.484,49	42.411.069,34
			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
			Capital	25.000.000,00	
			Fondos de Reserva	171.500.617,57	196.500.617,57
			TOTALES GENERALES	3.901.333.071,56	

CARLOS ANAVITARTE GATTA  
Contador General  
Contador Registro N° 3604  
Licencia N° 5250

ENRIQUE SOTO SOTO  
Gerente General

## GAÑE UN MILLON SEMANAL

## CUPON CLUB HIPICO

Estos serán los ganadores de las carreras que se indican: (señálos solamente con su número)

## EL ENSAYO

## PADDOCK STAKES

## ULTIMA CARRERA

NOMBRE

CARNET

Envíe este cupón a Casilla 81-D o trágalo a Agustinas 1269, 1er piso, hasta las 21 horas del sábado 26. Si lo manda por Correo, haga el tiempo.

## BASES DEL CONCURSO

1. "LA NACION" concederá un premio único de \$1.000.000 (mil escudos) semanales a quien acierte los ganadores de las tres carreras señaladas en el Cupón Hípico, que se publicará diariamente.
2. La recepción de cupones se hará en un local ubicado en el primer piso de "LA NACION", hasta las 21 horas del día sábado. Los cupones podrán ser enviados igualmente por Correo, tomándose en cuenta solamente aquellos que lleguen a la Casilla 81-D hasta las 11 horas del domingo.
3. En caso de que haya un empate en los aciertos entre dos o más concurrentes se darán alternativas: a) el premio se repartirá entre los concurrentes; b) el premio se repartirá entre quienes hayan acertado. Ambas decisiones deberán ser tomadas por los promotores, presentes y por la UNANIMIDAD de los presentes.
4. El premio se entregará los miércoles de cada semana, a las 18 horas, en Agustinas 1269, 4.º piso, Sección Hípica. Para cobrar el premio será preciso traer el cupón de identidad.
5. Si ningún cupón trae una fórmula exacta, el premio se agregará al de la semana siguiente.



# Viento Fresco, con Buena Marca

Corriéron a la vanguardia desde la misma largada se impuso ayer en la prueba central del Hipódromo Chile, Viento Fresco, un hijo de El Torero y Nuffy que había realizado buenas performances en sus recientes carreras. Con esta carrera el pupilo de Enrique Beuzenberg obtuvo su cuarto triunfo en un total de 28 salidas a la pista.

**LA CARRERA**  
Desde el vamos estuvo Viento Fresco a la delantera, seguido de muy cerca por Hato Rey y El Torero. Última corra Gingris. En los 900 metros, El Torero apuró, lo mismo que Hato Rey y los rivales alcanzaron a estar

en una línea hasta la tierra derecha donde Viento Fresco se desprendió y por velocidad se alejó de sus rivales. Toqui avanzó por los palos y Hato Rey intentó un último esfuerzo, pero ya la meta estaba encima y el puntero llegó con 34 cuerpos de ventaja sobre Hato Rey. Tercero a la misma diferencia, lo hizo Toqui, cuarto a 3 1/2 cuerpos, llegó Regocio quinto a 12 cuerpos, lo hizo Patamás, 6.º fue Gingris, 7.º Persia y último El Torero, que decayó mucho.

1.11 fue la marca para los 1.200 metros.

**A PEÑUELAS**  
Los siguientes elementos fueron eliminados pa-

ra Peñuelas: Lunario. In vierno, Nublaro, Miguel, Trapal, Stereo, Explicador, Parabelum, Yacal, Parita, Mi Sultana, Melitón, Fluoresco, Flower Girl y Neurgaig.

## A ARICA

Sicodélico, Estambul, Stavback, Bergantín, Rey Alfonso y Blue Chancery continuaron su campaña en Arica, ya que fueron eliminados para este hipódromo.

## APIA

Este ejemplar llegó al corral de Armando Lab para iniciar su preparación en Santiago.

**NOVENA CARRERA:** Dio cuenta J. Amestelly (Pretexto) que le tocó correr tapado en los últimos 400 metros. Dio cuenta J. Pacheco (Economist) que su caballo cambió de manos en el curso de la carrera, notándolo sentido. Se exigirá certificado veterinario para inscribir a ECONOMIST. Se suspende por 30 días a PINDARO y BISNAGA.

**DECIMA CARRERA:** Se suspende por 30 días a COIQUE y ANGOL. Se autorizó el retiro de SALTEO para el viernes 1.º de noviembre. Se autorizó el retiro de MONTEROSSO para el viernes 1.º de noviembre.

**UNDECIMA CARRERA:** Reclamó B. García (Rasurado) contra L. Rivera (Picadeto) por cerrar a poco de partir. Se suspendió a Rivera por 30 días. Dieron cuenta L. Rivera (Picadeto) que se le corrió la cabeza en el curso de la carrera. Comprobado, A. Parra (Campacana) que su caballo se corrió a las banderolas interiores estruendando en ellas en los 900 metros. Se notificó al preparador de CAMPACANA que la adiestre para correr.

## 16 DIAS PARA ENRIQUE LOPEZ

Se suspende por 16 días a ENRIQUE LOPEZ por haberse negado a correr en la carrera de 1.200 metros, el 1.º de octubre, en la reunión de José Baeza en la reunión del día 19 de octubre, a 15 días. Sin reclamos.

**7.ª CARRERA:** Se autorizó al jinete CARLOS GARCIA para cumplir la reunión de suspensión el viernes 1.º de noviembre de 1968.

**OCTAVA CARRERA:** Se suspende por 15 días a ZUTANO por indolencia reiniciada. Se suspende a NIVUMCO por 3 días. Dieron cuenta (Fimonte) que su caballo se quedó parado. Comprobado, J. Castillo (Diminuto) que en los 600 metros debió levantar al quedar encajonado.

**CUARTA CARRERA:** A petición de su preparador, se autorizó a Marco Polo para correr descartado en la primera carrera del sábado 26 de octubre; igual autorización se dio al preparador de Kaluzza para la décimotercera carrera de la misma reunión.

**QUINTA CARRERA:** Dieron cuenta J. Pacheco (Mano a Mano) que se le corrió la cabeza en los 1.200 metros, comprobado: G. Fernández (Magnífica) que partió rezagado, comprobado: se presentó el preparador de Monteroso a manifestar su disconformidad con la carrera de su animal y expresó que en adelante lo correrá con anteojeras. Se autorizó al preparador de Mixión a manifestar que en vista de la mala carrera de su animal lo lo correrá en este hipódromo durante 30 días.

**SEXTA CARRERA:** Reclamaron: G. Fernández (Arsu-

## Compañía Sud Americana de Vapores

Distribución de Acciones Liberadas o Dividendo Provisorio N° 217 y Cierre del Registro de Accionistas

El Directorio ha acordado ofrecer a los señores Accionistas que figuren en el Registro a la fecha de su cierre, la siguiente opción:

a) Recibir, con cargo al Fondo de Revalorización Flota Ley 12041, acciones liberadas en la proporción que corresponda al dividendo señalado en la letra b) y de acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Valores, proporción que se avisará oportunamente; o b) Recibir el 25 de noviembre de 1968 un dividendo provisorio, con cargo a las utilidades del presente ejercicio, de \$ 0,045 por cada acción que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas.

Los señores Accionistas tendrán un plazo que vencerá el 3 de noviembre de 1968 para comunicar a la Compañía la opción a que deseen acogerse. Para este efecto, el señor Accionista podrá elegir entre:

1) Devolver a la Compañía, por carta certificada, la declaración que se le enviara por correo, indicando su opción; o

2) Llevar personalmente a las Oficinas de la Compañía en Santiago o Valparaíso la declaración mencionada. En este último caso, la Compañía entregará y el señor Accionista debe exhibir, un certificado en que conste la opción elegida.

Se entenderá que aquellos Accionistas que figuren al cierre del Registro con 1.000 acciones o menos, y que no den a conocer a la Compañía su decisión en la forma y dentro del plazo señalado anteriormente, se han acogido a la opción b), es decir, han optado por recibir el dividendo. Por el contrario, los Accionistas que figuren en el Registro con más de 1.000 acciones, si no dieren a conocer su opción, según lo señalado, se entenderá que se han acogido a la opción a), esto es, han optado por recibir acciones liberadas.

Esta opción no podrá ser ejercida en forma fraccionada. Sin perjuicio de lo anterior, la Bolsa de Comercio, Bolsa de Valores y Bancos Comerciales que tengan inscritas a su nombre acciones de propiedad de diferentes personas, podrán optar de acuerdo a las instrucciones que reciban de sus clientes.

Las fracciones de acciones que resulten de este prorrateo serán vendidas en la Bolsa de Comercio y/o Bolsa de Valores y su producto será entregado a los señores Accionistas en la proporción que les corresponda.

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 de noviembre hasta el 24 de noviembre de 1968, ambas fechas inclusive.

El dividendo será pagado a los señores Accionistas que hayan optado por él, en las Oficinas del Banco Sudamericano de Santiago y Valparaíso, desde el 25 de noviembre de 1968. Los títulos y el valor correspondiente a fracciones de acciones se encontrarán a disposición de los señores Accionistas que hayan optado por la cría liberada, en las Oficinas del Banco Sudamericano desde la fecha que se avisará oportunamente.

Santiago, 17 de octubre de 1968.

EL GERENTE GENERAL

## DISTANCIAMIENTO EN LA TERCERA

"Me estrellé, me cerró al final y me entró toda la carrera". Estas fueron las declaraciones de Jorge Pacheco, jinete de Le Petit Navire, elemento que ganó por distanciamiento la tercera carrera.

Por su parte, Enrique López, jinete de Pase Usted, animal distanciado, nos dijo: "No lo toque, la yegua se cerró algo al final, pero no era para tanto".

En todo caso, el público estuvo justo el entusiasmo, tanto ya que en la película se aprecia que Pase Usted no lesta a Le Petit Navire en los tramos decisivos.

**DEFUNCIONES**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor

**JOSE MUÑOZ PONCE**  
Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio de Til Til.

**LOBENSTEIN Y KELLER S. A.**  
Importadora y Comercial

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de octubre de 1968, en el domicilio social, calle Cañal, N° 1712 de esta ciudad, a las 15 horas, con el objeto de dar cuenta del Balance Anual y de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 1968.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 hasta el 29 de octubre de 1968, ambas fechas inclusive. Santiago, 17 de octubre de 1968.

EL PRESIDENTE



Se impuso casi de punta a punta en la prueba central de ayer. El ganador no se dejó alcanzar en ningún momento y solo en la curva Hato Rey y El Torero amagaron sus posiciones.

## RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

CARRERA.— 10.ª serie.— 1.400 metros.				Ilo .....		4345	16.00
(1), 56 kilos, por		3.º Furor (2), 54; E. López .....	17131	3.10			
(2), Doctora, del señor		4.º Pink Vale (14), 53; J. Pacheco .....	8445	6.20			
(3), Jineje, Juan Sa-		5.º Corajudo (1), 54; L. Rivera .....	2247	23.50			96.482
(4), .....	4639	6.º Killmanjaro (3), 55; V. Ubilla .....	15389	3.40			
(5), E. González .....	4189	7.º Abijah (10), 53; E. Guzmán .....	3421	15.40			
(6), N. González .....	5336	8.º Belle Bruno (11), 49; J. Bustamante .....	331	159.10			
(7), J. Eguen .....	5649	9.º En Viteze (13), 52; J. Eguen .....	461	114.30			
(8), S. García .....	14792	10.º Mecherro (5), 56; L. Hevia .....	2231	23.60			
(9), C. Paredes .....	4811	11.º Portago (6), 52; R. González .....	359	146.70			
(10), L. Camus .....	4956	12.º Diosa Negra (12), 53; D. Saavedra .....	2029	26.00			
(11), R. López .....	4718						
(12), G. Fer-							
(13), .....	1689						
(14), D. Basoalto	2543						
(15), M. Yáñez	2549						
(16), L. Carvajal	3589						
(17), H. Pilar .....	2133						
(18), F. Herrera .....							

**GANADA** por 12 cuerpos, el 3.º a 1.2 cuerpo, el 4.º a 1.14 cuerpo y el 5.º a 1.2 cab. Tiempo, 58.15. Retirados el (4) Maniático, el (9) Tergal y el (15) Promovido. Preparador, Hernán Garmuri. DIVIDENDOS: E° 2.90, 1.30, 2.70 y 1.40. Dividendos de Vña: E° 3.30, 1.40, 2.30 y 1.30.

**DESARROLLO:** Royaleo arrancó adelante, vigilado por Furor, Corajudo, Pink Vale y Abijah. A la recta entró en primer lugar Furor, segundo Royaleo y tercero Pink Vale. A 200 metros, Royaleo recuperó el liderato. Mientras aquello ocurría, Puma salía desde los últimos lugares y muy encima de la meta lograba aventajar por clara margen al puntero.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Lin Piao (8), 51; H. Oigün .....	6749	10.60
2.º	Archias (6), 52; E. Soto .....	3931	18.10
3.º	Visconti (2), 54; G. Saavedra .....	26344	2.70
4.º	Broquel (13), 49; J. Castillo .....	3830	10.80
5.º	Majestoso (7), 52; M. Alcántara .....	3570	10.80
6.º	Bombaceo (1), 56; J. Amestelly .....	7329	9.70
7.º	Magnífica (12), 49; G. Fernández .....	2828	24.80
8.º	Monteroso (10), 49; J. Salinas .....	11754	6.10
9.º	Alberto S. (11), 49; U. Gaete .....	2115	33.70
10.º	Mano a Mano (3), 53; J. Pacheco .....	8186	8.70
11.º	Migajón (9), 51; C. González .....	98919	

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

NOVENA CARRERA.— 6a. Serie.— 1.400 MTS.			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

ONCEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

DOCEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

TRECEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

CATORCEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

QUINCEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

DIECISENTEAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTIUNA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTIDUEVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTITRES CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTICUATRO CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTICINCO CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
10.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
11.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
12.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		

VEINTISIX CARRERA.— 1.400 metros.— 5.ª serie.—			
1.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	7264	1.70
2.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	17386	6.70
3.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4398	1.70
4.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	4682	5.00
5.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....	6915	4.30
6.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
7.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
8.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino, Jinete, Carlos González .....		
9.º	Don Luis (1), 51; J. Domitila, del Stud Philipino		

**GANADA** por 2 1/2 cuerpos; el tercero, a 1 1/4 cuerpo, el cuarto, a 3/4 cuerpo; el quinto, a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.25.— Retirado: el (5) Quick Luck.— Preparador: Hernando González.— DIVIDENDOS: E° 3.70, 2.10; 3 y 3.50.— VINA: E° 5.60; 3.10; 3.70 y 5.10.

**DESARROLLO:** A los pocos metros corridos, Mano a Mano se ubicó adelante. En los lugares siguientes quedaron Visconti, Majestoso, Migajón y Monteroso. A la recta entró primero Visconti. En los tramos finales surgieron Lin Piao y Mazzini, ganando este último, con mucha facilidad.

**SEXTA CARRERA**— 950 metros.— Condicional.

1.º GOLPEALO (3), 56 kilos; por Ghirlardaso y Gringa; del Stud Santa Amelia. Jinete: Gabriel Meneses .....	29351	—
2.º Lord Whisky (6), 56; Edo. Soto .....	12700	5.—
3.º Metistofeles (7), 54; E. López .....	13714	4.70
4.º Tentona (13), 51; L. Rivera .....	4399	13.90
5.º Trompifay (10), 52; R. Rojas .....	2346	27.30
6.º Coperado (2), 55; V. Ubilla .....	9812	6.50
7.º Last One (5), 58; S. Pradenas .....	839	76.30
8.º Verina (14), 49; L. Murillo .....	349	116.60
9.º Infernal (4), 56; D. Cerda .....	14906	4.60
10.º Avajito (1), 54; Gmo. Fernández .....	412	155.40
11.º Borlita (11), 49; O. Osorio .....	439	145.60
12.º Tanilvoro (9), 52; A. Herrera .....	169	378.80

**GANADA** por 5 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 cabeza; el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 57.45. Retirados: el (8) Robespierre y el (12) Pitagórica. Preparador: Rafael Bernal. DIVIDENDOS: E° 2.20 y 1.20; 1.30 y 1.20.— DIVIDENDOS VINA: E° 2.30 y 1.20; 1.30 y 1.30.

**DESARROLLO:** Lord Whisky se adelantó de la vanguardia. En los sitios siguientes se ubicaron Golpealo, Tentona, Metistofeles y Coperado. A la entrada de la recta, Golpealo pasó adelante y distanciamiento a medida que se acercaba a la raya, llegó a ella con holgada ventaja.

**SEPTIMA CARRERA**— Carrera Especial.— 1.200 metros.

1.º VIENTO FRESCO (5), 49 kilos, por Phil Rouge y Nuffy Nydella, del Stud Goal. Jinete, Orlando López .....	15770	—
2.º Hato Rey (6), 48; D. Sagardia .....	12448	4.30
3.º Toqui (4), 51; J. Castillo .....	18081	3.80
4.º Regocio (3), 53; S. Alcáide .....	3832	17.70
5.º Patamás (9), 47; Edo. Suárez .....	7711	9.00
6.º Gingris (1), 55; D. Cerda .....	7965	8.80
7.º Persia (2), 53; J. Salinas .....	22490	3.10
8.º El Torero (7), 48; Ori. P. Casti-		

**GANADA** por dos cuerpos; el 3.º a medio cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo, el 5.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.24.25. Retirados: el (2) Mauchito y el (9) Miss Shearwater. Preparador: Oscar Silva. DIVIDENDOS: E° 2.70 y 1.40; 1.30 y 1.70.— DIVIDENDOS VINA: E° 2.60 y 1.40; 1.30 y 2.—

**DESARROLLO:** Perlas estuvo al frente seguida de Inspirado y Mongo. En tierra derecha avanzó Mongo con violencia y pasó al frente para vencer fácilmente a Lama que avanzó.

**UNDECIMA CARRERA**— 7.ª serie.— 1.400 metros.

1.º CABALLERO ALEGRE, (14), 49 kilos; por Soupey y Vapour Trail; de la señora Juan G. de Bernal. Jinete, Daniel Sagardia .....	22707	8.00
2.º Light Horse (8), 51; C. González .....	17607	8.00
3.º Belca (16), 48; J. Castillo .....	19149	7.40
4.º Rasurado (2), 54; B. García .....	38374	3.70
5.º Bona Sorte (17), 48; H. Oigün .....	12516	11.20
6.º Picadero (12), 49; L. Rivera .....	2293	61.40
7.º Colegial (15), 49; Ori. Osorio .....	2838	23.50
8.º Pituto (3), 53; L. Caroca .....	10951	12.90
9.º Arca (10), 50; A. Farías .....	1932	72.90
10.º Victorio (19), 51; V. Ubilla .....	6708	21.80
11.º Uruguay (13), 50; C. Paredes .....	6006	24.60
12.º Shimaneke (7), 52; Jn. Amestelly .....	35636	3.20
13.º Buena Mano (6), 52; S. Pradenas .....	5045	27.30
14.º Campacana (18), 48; A. Parra .....	13786	10.60
15.º Chantaita (1), 54; L. Yañez .....	662	212.60

**GANADA** por 1 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo, el 4.º a 1.20 pasc, y el 5.º a 1.34 cuerpo. Tiempo: 1.26. Retirados: el (4) Tabanillo; el (5) Auillido y el (11) Chorten. Preparador: Rafael Bernal. DIVIDENDOS: E° 6.20 y 2.30; 2.60 y 2.30. DIVIDENDOS EN VINA: E° 6.20 y 2.40; 3.20 y 1.90.

**DESARROLLO:** Picadero tomó el mando de las acciones. Más atrás, Campacana y Rasurado. El puntero se mantuvo al frente hasta las populares donde surgió en violenta carga Caballero Alegre que se impuso con facilidad.

**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS**  
**F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.**

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168

**MAÑANA VIERNES, A LAS 5.30 P.M.**

Orden de los Sres. Camilo Larraín P., Suc. Juan B. Ourtau E., Francisco Vial P. y Fernando Molter B., remataremos en Av. Club Hipico 1450 los productos de 2 años de los Haras

**SANTA INES — EL HUERTON y RENAICO**

SEPTORIUS COUNTRY LIFE, FIL ROUGE, GREENHILL, LICENCIOSO, TANGO, IMDO, ETC.

Estos productos están en exhibición en Av. Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo de la Hipica Nacional.

**PRECIOS DE PAGO:** Deben solicitarse antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

EL GERENTE

Se rematarán en la mañana los productos de 2 años de los Haras

Estos productos están en exhibición en Av. Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo de la Hipica Nacional.

**PRECIOS DE PAGO:** Deben solicitarse antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

EL GERENTE



# BANCO CENTRAL DE CHILE

## ESTADO DE SITUACION EN 13 DE SEPTIEMBRE DE 1968

A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Cuentas	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US\$ 1 = E\$ 6,73	Gramos Oro Fino: 0,132046232 = E\$ 1.- = US\$ 1.- = Oro de 6d = E\$ 1.3630991
<b>FONDOS DISPONIBLES:</b>			
Oro Específico en el País			194.167.109,95
Oro Específico en el Exterior			109.364.632,50
Depósitos en Corresponsales en el Exterior		835.038.233,41	
Otros valores en monedas extranjeras en el país		191.585,12	
Corresponsales en el país	567.094,13		
<b>OTROS VALORES:</b>			
Documentos a cargo de otros Bancos	506.460,85		
<b>CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:</b>			
Aporte al Fondo Monetario Internacional	655.717.266,05		185.469.084,29
Cuota Suscripción Fondo Monetario Internacional		33.650,—	
<b>COLOCACIONES:</b>			
<b>Con Bancos Accionistas:</b>			
Redescontos	68.512.551,01	1.861.873,90	
Préstamos DFL 247, Art. 39, Letra C		34.164.885,64	
Préstamos Leyes 14.171 y 14.820		70.952.704,98	
Operaciones de Cambio		115.945.477,23	
<b>Con Banco del Estado de Chile:</b>			
Redescontos	92.747.092,55	502.083,98	
Préstamos DFL 247, Art. 39, Letra C		3.790.170,37	
Préstamos Leyes 14.171 y 14.820		15.493.247,80	
Operaciones de Cambio		52.762.068,38	
<b>Con el Público:</b>			
Letras Descontadas a Ind. Salitrera y Operac. de Cambio	10.585.328,28		
CAP. Operaciones de Cambio		109.530.730,—	
Préstamos Warrants	112.893.325,91		
<b>Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:</b>			
Fisco Ley 7.747 Art. 4º A y C		829.809,—	
Fisco para Aporte Bco. Interamericano de Desarrollo	57.415.428,70	42.563.904,—	
Fisco Gastos Bco. Interamericano de Desarrollo	74.901.924,80		
Fisco para Aporte Bco. Internac. Reconstruc. y Fomento	55.543.310,34		
Fisco aporte Asociación Internacional de Fomento	15.090.750,—		
Fisco Ley 13.305 Art. 7º		584.418.500,—	
Fisco Ley 13.305 Art. 9º		388.685.541,35	
Fisco Leyes 14.171 y 15.120		798.130.828,80	
Fisco Leyes 14.171 y 15.455		122.305.790,51	
Fisco Leyes 14.171 y 16.098	45.629.000,—	236.064.055,—	
Fisco Leyes 14.171 y 16.250	73.000.000,—	299.712.215,30	
Fisco Leyes 14.171 y 16.406		5.104.862,87	
Fisco Leyes 14.171 y 16.605		12.905.716,50	
Fisco Ley 16.464		6.564.695,91	
Fisco Ley 16.605 Art. 7º		170.449.687,04	
Fisco Ley 16.617 Art. 23º	175.161.000,—		
Fisco Leyes Descontadas en US\$ Ley 11.575 Art. 53	8.542.322,—	488.430.085,50	
Fisco operaciones de Cambios		194.443.904,69	
Fisco Ley 16.735, Decreto 159	51.963.185,48		
Fisco Ley 16.735 E.C.A.	181.000.000,—		
<b>Con Empresas Autónomas y Semifiscales:</b>			
Préstamos Letras Corfo Leyes 14.171 y 14.820	5.230.014,95	78.539.696,78	
Préstamos a CORFO, Acto, 2122		5.263.345,83	
Préstamos a CORFO, DFL 347 Art. 39 Letra C		10.125,64	
Préstamos Cajas de Previsión Ley 14.813		164.763.867,67	
Empresa Nacional de Minería-Operaciones de Cambios		800.000,—	
Préstamos con Letras Empresa Nac. de Minería			
<b>Con Empresa de Comercio Agrícola:</b>			
Préstamos con Letras Leyes 6.421 y 9.280	75.115.089,33		
<b>INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:</b>			
Bonos Fiscales Ley 14.171	37.500.000,—		
Bonos Banco del Estado de Chile	624.250,—		
Bonos Banco Interamericano de Desarrollo		10.095.000,—	
Pagares L. 14.949 y 14.171 Conv. c/Bcos. c/pacto Retroventa		72.007.956,50	
Pagares Ley 15.455 Art. 41		19.203.208,84	
Debentures C.A.P.		14.907.892,20	
Debentures Cosatán Ley 13.620		29.814.187,71	
<b>INVERSIONES:</b>			
Bienes Raíces	14.762,21		
Muebles	200.832,49		
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:</b>			
Intereses por Recibir	18.173.143,56	569.699.873,47	
Operaciones Pendientes	7.459.338,10	307.490,15	
Operaciones Varias	4.428.864,92	504.383,95	
Cuentas con Sucursales		3.987.231,90	15.803,90
Deudores en Mon. Cte. por Ventas a Futuro	371.686.998,12		
Deudores por Ventas de Cambios a Plazo	5.740.058,29		
Ventas de Cambios a Fut. a Precio por Fijar		28.454.821,41	
Créd. Documentarios y Autor. de Reembolso Negociados		709.687,32	
Comisiones e Intereses Devengados y no Pagados		4.929.980,13	1.904.500,65
Intereses Devengados - Certif. de Ahorro Reajustables	1.909.053,61		
Reajustes Devengados, Certif. de Ahorro Reajustables	2.873.774,82		
Intereses por Recibir s/Reajustes de Operaciones de Crédito	32.084,96		
Reajustes por Percibir s/Créditos	1.152.762,29		
<b>OTRAS CUENTAS DEL DEBE:</b>			
Gastos de Administración y Varios	71.887.323,10	1.710.643,91	2.228.298,14
<b>CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSION:</b>			
Moneda Corriente contra Fondos de Reserva	280.583.909,37		
Cambio No. 1			
a) Otras Disponib. del Banco	E\$ 35.261.590,46		
b) Pa. Suc. F.M.I. Art. 20 Conv.	5.245,—		
c) Equiv. Inv. Cuota Oro FMI	58.294.875,78		
Cambio No. 6 Equiv. Cambio de Corredores	622.386.193,23		
Cambio No. 6 Equiv. Oro Mercado de Corredores	8.613.117,57		
Cambio No. 8 Equiv. Cambio Libre Fluctuante	4.061.618.879,20		
Conv. No. 8 Compras Vtas. Cambio Libre Fluctuante		15.292.284,93	8.591.527,52
Conv. No. 9 Comp. Vta. a Futuro Cambio Libre Fluctuante		3.670.639.629,17	
Conv. No. 10 Compras Ventas Cambio Provisional		30.845.244,28	
Equiv. por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund	741.965.931,96		
Equiv. por Compras Vtas. de Cambio Crédito A.I.D.	93.020.157,33		
Mda. Cte. por Compras Ventas de Cambio Crédito B.I.D.	10.057.810,95		
Mda. Cte. por Compras de Cambio c/Pacto Retroventa	334.467,98		
Mda. Cte. por Comp. de Chio. c/Pacto Retrov. L. 14.171-14.949	15.664.107,66		
Vtas. de Cambio con Pacto de Retrocompra		23.294.310,09	
<b>TOTALES</b>	<b>8.242.641.202,47</b>	<b>9.417.700.095,52</b>	<b>502.073.806,85</b>

Cuentas	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US\$ 1 = E\$ 6,73	Gramos Oro Fino: 0,132046232 = E\$ 1.- = US\$ 1.- = Oro de 6d = E\$ 1.3630991
<b>EXIGIBLE A LA VISTA:</b>			
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación	1.904.854.757,99		
<b>Depósitos de Terceros:</b>			
Bancos Accionistas	562.319.290,35	48.865.131,08	
Banco del Estado de Chile	584.273.379,28	17.031.546,12	
Público	8.945.833,48	215.605.388,41	
Fisco	3.833.741,53	11.652.794,19	
Reparticiones Gubernativas	106.057,55		
Caja de Amortización	107.177,70	4.529.080,11	
Otros Compromisos	22.068.986,52	4.128.009,73	
<b>SUMAS</b>	<b>3.084.509.024,40</b>	<b>301.811.719,84</b>	
<b>CTAS. CON INST. FINANCIERAS E INTERNACIONALES:</b>			
Fondo Monetario Internacional	1.372.869.859,77		
Banco Internacional de Rec. y Fomento	55.527.946,05		
Banco Interamericano de Desarrollo	77.243.219,52		
Asociación Internacional de Fomento	21.361.210,—		
Federal Reserve Bank of N. York, Agte. Fiscal de los EE. UU.			
<b>CREDITOS EXTERNOS:</b>			
Préstamos Eximbank		89.887.899,87	
Préstamos Conv. Bancos Privados de EE. UU.		75.712.500,—	
Préstamos Convenio Kreditanstalt		144.022.085,90	
Préstamos Consorcio Bancos Italianos		64.177.280,—	
Convenio Crédito Bancos Ingleses		6.013.836,94	
Crédito Instituto Español de Moneda Extranjera		45.042.817,57	
Crédito Francia Acuerdo Franco-Chileno		16.622.174,08	
Crédito Consorcio de Bancos Suizos		46.465.135,07	
Crédito Agencia Internacional de Desarrollo		98.515.602,20	
Renegociación de la Deuda Externa		80.121.280,30	
Acuerdos de Crédito Recíproco		88.505.459,56	
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:</b>			
Certificados de Ahorro Reajustable DFL 247	69.554.286,25		
Obligaciones por Ventas a Futuro Pagadas		623.216.858,52	
Obligaciones por Ventas a Futuro por Pagar		439.107.975,55	
Obligaciones por Ventas de Cambios a Plazo		7.865.471,95	
Ordenes de pago emitidas Conv. Créditos Recíproco		782.526,86	
Créditos Documentarios		243.454,21	
Varios Acreedores Ley 11.828		1,34	
Varios Acreedores (Cobre)		43.043,64	
Operaciones Varias	2.846.519,16		
Operaciones Pendientes	330.858,99		
Comisiones e Intereses por Pagar		9.300.026,89	
Intereses por Pagar - Certif. de Ahorro Reajustables	1.909.053,61		
Reajustes por Pagar - Certif. de Ahorro Reajustables	2.873.774,82		
Intereses Retenidos y no Ganados	4.354.742,25		
Intereses Percibidos y no Devengados		47.348,08	
Cuentas con Sucursales	6.876.515,03	106.425,25	
Provisiones	41.813.045,56		
Retenciones para Importación	95.807.479,25	56.260.881,27	
Diferencias por Ventas de Oro	3.759.533,60		
Intereses s/ Reaj. Devengados y no Percibidos s/ Créditos	32.084,95		
Reajustes Devengados y no Percibidos s/ Créditos	1.152.762,29		
<b>OTRAS CUENTAS DEL HABER:</b>			
Ganancias Varias	91.962.152,88	88.722.858,17	
<b>CAPITAL Y RESERVAS:</b>			
Capital	4.845.892,—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	8.603.000,16		
Fondo de Eventualidades	107.000.000,—		
<b>CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSION:</b>			
Fondos de Reserva			
Conv. No. 1 Otras Disponibilidades del Banco		226.114.897,94	
Conv. No. 6 Compras Ventas Cambio de Corredores		777.094.127,04	
Conv. No. 8 Compras Ventas Cambio Libre Fluctuante		8.963.413.389,81	
Cambio No. 8 Equiv. Cambio Libre Fluctuante			
Cambio No. 8 Equiv. Oro Cambio Libre Fluctuante	15.876.259,34		
Cambio No. 9 Equiv. Comp. Vta. a Fut. Chio. Libre Fluctuante	7.706.275,88		
Cambio No. 10 Equiv. Cambio Provisional	8.109.422.642,01		
Mda. Cte. p. Ventas de Cambio c/Pacto de Retrocompra	31.274.262,04		
Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund	22.065.637,98		
Compras Ventas de Cambio Crédito A.I.D.		741.965.931,96	
Compras Ventas de Cambio Crédito B.I.D.		109.006.126,77	
Compras de Cambio c/Pacto de Retroventa		8.612.386,07	
Comp. de Cambio c/Pacto de Retroventa L. 14.171-14.949		405.860,08	
		99.007.664,80	
<b>TOTALES</b>	<b>8.242.641.202,47</b>	<b>9.417.700.095,52</b>	<b>502.073.806,85</b>











Espectáculos

CARTELERA TEATRAL

**PLAZA**, Compañía 1068 (81714).— Rotativo desde las 10 horas: "Ayúdeme Usted, Compadre". Chilena. Musical. Menores.

**REAL**, Compañía 1046 (85555).— Rot. desde las 11 horas: "La fuga fantástica". EE. UU., comica. mayores de 18.

**REX**, Huérfanos N.º 735 (31343).— A las 13.45, 18.15, 21.30 horas: "Sabes quien viene a cenar". EE. UU., acción. menores.

**RIO**, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: Entre el deseo y la muerte. Los despiadados.

**REIZ**, San Antonio 56 (38051).— Rot. desde las 11 horas: "El fuego". Sueca. RIVIERA, San Antonio (80909).— Rot. desde las 10 horas: Los adolescentes. May. de 18.

**SAN MARTIN**, Alameda San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: El tragalabaz.

**SANTA LUCIA**, Alameda-San Isidro (34718).— A las 13.30, 18.15, 21.30 horas: "Vacaciones en Rusia". EE. UU., aventuras. mayores de 14 años.

**SANTIAGO**, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.30 horas: "Ayúdeme Usted Compadre". Chilena. Musical. menores.

**SAO PAULO**, Merced 772 (397945).— Rot. desde las 10 horas: Bonnie and Clyde. El blanco móvil.

**TIVOLI**, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: Bela de día. (Francesa. drama. mayores de 21).

**TOESCA**, Huérfanos 1315 (711582).— Rot. desde las 10 horas: La cigarra está que arde. May. de 21.

**VICTORIA**, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: Dos mujeres. Mayores de 21.

**YORK**, Ahumada-Unión Central.— Rotativo desde las 10 horas: "Cuando tú no estás". Raphael, musical. menores.

**WINDSOR**, Ahumada-Moneda (85761).— Rot. desde las 10.30 horas: Ayúdeme, usted compadre, Chile. menores.

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

**BAQUEDANO**, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: La furia de los comanches. Sandokan y los leopardos. Los 3 implacables.

**NORMANDIE**, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". May. y menores.

SECTOR SUSOA - PROVINCIA - VITACURA

**ANDES**, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: Todos le temen a Virginia Wells. Los Asaltantes.

**CALIFORNIA**, Irarrázaval 1584 (408061).— 15.30, 18.30 y 21.45 horas: "La Loca misión del Dr. Shifer". May. de 18.

**DANTE**, Washington 26 (494359).— 16.15, 19.15, y 22.15 hrs.: Prudencia y la Pildora. May. de 21.

**EGASIA**, Plaza Eguía (271026).— 18.30 y 21.30 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. May. y menores.

**EL GOLFE**, Apoquindo 3368 (480046).— 17.15 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. May. de 14.

**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2500 (42389).— Desde las 14 horas: El hijo de gabino barrera. Especialista en chamacas. Béame.

**LAS CONDES**, Apoquindo-Norega (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La loca misión del Dr. Shifer. May. de 18.

**LAS LILAS**, E. Yañez - J. de Dios V. (43116).— 18.30 y 22.15 hrs.: El Extranjero. May. de 21.

**LO CASTILLO**, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. May. y menores.

**MARCONI**, Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". May. y menores.

**MACUL**, J. P. Alessandri 3547 (398791).— Desde las 14 horas: El bueno, el malo y el feo. (Acción. may. de 21).

**ORIENTE**, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: La fuga fantástica. May. y menores.

**PEDRO DE VALDIVIA**, P. de Valdivia - Bilbao (42948).— 18.30 y 22 horas: El Mal. May. de 14.

**VERDI**, P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Operación hermano menor. Apache. Como casi se perdió el oeste.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AYDA - MATA

**ALHUE**, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: aL leyenda de Custer. El fabuloso Dr. Doctore. Acompañame a esperar.

**AMERICA**, Suble 390 (32443).— Descanso.

**A VDA. MATA**, Avda. MATA 618 (51455).— Desde las 14 horas: Los despiadados. En cada puerto una pelea. Vuelo fatal.

**ESMERALDA**, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: La técnica de un espía. Killer calibre 32; Un rey en Londres.

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4820 (52163).— Desde las 14 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". May. y menores.

**EL BOSQUE**, Pard. 33 G. Avenida (581522-anexo 227).— Descanso.

**IMPERIAL**, San Diego 1344 (51221).— Desde las 14 horas: Sólo se vive 2 veces. Trapecio. Placeres de locura.

**LIRA**, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: Festival de Tom y Jerry. La esfinge de vidrio. La guerra de los planetas.

**MISTRAL**, San Diego 279 (63944).— Desde las 13 horas: Escamot; Especialista en chamacas. El hijo de Gabino Barrera.

**MODERNO**, Gran Avenida 654 (582782).— Desde las 14 horas: Los corruptos. Las armas del diablo. Odio por odio.

**MONACO**, 10 de Julio.— A. Prat (382845).— Desde las 13.30 horas: Los adolescentes. A "Sangre fría".

**OMAR**, San Diego 1950 (55105).— Descanso.

**ORACE**, OVALLE. Iquique 6595 (581616).— Descanso.

**PORTUGAL**, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Sandokan contra los Leopardos; Los 3 implacables; La furia de los comanches.

**PRAT**, San Diego 2117 (59754).— Desde las 13 horas: El retrato de un rebelde; El salario del Crimen. En territorio enemigo.

**ROMA**, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: Django dispara primero; Voy lo mato y regreso.

**SAN DIEGO**, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: Fiebre de Codicia. May. de 14.

**SAN MIGUEL**, Avda. Euclides 1202 (51283).— Desde las 14 horas: Voy lo mato y regreso. Django dispara primero.

**SANTA ROSA**, A. de Toledo 655 (50857).— Descanso.

**SUR**.— San Diego 925 (61524).— Desde las 13 horas: La espada del Cid; Buitres del Oeste. El tigre de los 7 mares.

SECTOR QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117, (731348).— Desde las 14 horas: El cañonero del Yang-Tzé. El manto sagrado. El amable estafador.

**LO FRANCO**, Carrascal 4684 (734625).— Descanso.

**MAIPO**, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 hrs.: Lanza tus penas al viento. Vuelven los 5 halcones. Un novio para 2 hermanas.

**NAVIA**, S. Izquierdo 1625 (731720).— Descanso.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

**ALAMEDA**, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Dos pintores pintorescos. Juan Colorado. Los 3 mosqueteros.

**ALCAZAR**, Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: Quien le teme a Virginia Wolf. Bonnie and Clyde.

**A. ALESSANDRI**, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. (Chilena, menores).

**MINERVA**, San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: La espada del Cid. Buitres del oeste. El tigre de los 7 mares.

**MONUMENTAL**, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: La cañonera del Yangtze. El manto sagrado. El amable estafador.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

**CHILE**, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: El valle del eco tonante. El dominador del desierto. 30 mil leguas de viaje submarino.

**LIBERTAD**, Vivaceta 2003 (371627).— Desde las 14 horas: El derecho de nacer. Las 4 bodas de Marisol. Las guerrilleras de Villa.

**LA PALMILLA**, Pedro Fontova 5021. — Desde las 14 horas: Juventud sin ley. Los 3 calaveras. La marquesa del barrio.

**RECOLETA**, Recoleta 597 (373133).— Descanso.

**NACIONAL**, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Técnica de un espía. Un rey en Londres. Killer, calibre 32.

**MUNICIPAL**, (San Bernardo) (591948).— Descanso.

**NACIONAL**, (Puente Alto) (124).— Desde las 14 horas: Este es mi reino. Las hieladeras de la luna. Santo vs. los villanos del ring.

**PLAZA**, (Tabacante) (68).— Desde las 17 horas: Voy lo mato y regreso. Aventuras en Montecarlo.

**SANTIAGO**, (San Bernardo) (591982).— Desde las 14 horas: El millón de ojos de Sumutu. El magnífico extranjero. El oeste es una peste.

DOMINGO 27, EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40, ¡ATENCIÓN! ES EL MEJOR Y MAS IMPORTANTE ESPECTACULO DE CHILE

RITMO SHOW 1968

BAJO ALTO AUSPICIO DE "RITMO", LA REVISTA JUVENIL QUE TODO CHILE LEE Y PREFIERE



UD. y todos los suyos asistan también el DOMINGO 27, en tarde 6.40 y noche 9.40... Vean y oigan al

FAMOSO CLAN 91

El creador de la "AZAFATA":

GERVASIO

Uruguayo Nueva Ola

MAIJOPE-SHOW

Pepe Gallinato, Maitén Montenegro, Jorge Rebel, HUMORISTA PELUSA HELO, GORDA MARIA VALDES, ANGEL FONTANA.

EL BALLET DE ADRIANA MOLINA, con 10 hermosas modelos de Televisión Chilena.

YASNA CARRION

MISS RITMO 1968, debutando profesionalmente.

VERONICA HURTADO

La voz pasional más popular de Chile.

LOS BEAT COMBO

Nueva valiosa orquesta juvenil de tremendo suceso Nueva Ola. —HECTOR GAGLIARDI EL POETA DE LAS COSAS SIMPLES. —OSCAR ARRIAGADA Y SUS DIXONS ELECTRONICOS.

HOY... Hoy compre su Placa baja numerada... DOMINGO 27, Placa alta a Eº 5 —cinco escudos—, 2.º piso, butacas individuales.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

TEATRO IEM

TARAPACA 1181

FONO 66876

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

3.º CONCIERTO DE PRIMAVERA

Director: MARCO DUSI

CORO DE CAMARA DE LA U. DE CHILE DE VALPARAISO

HOY JUEVES 24 — 19 HORAS

BACH: Cantata 106 "Actus Tragicus"

HAENDEL: Dettinger Te Deum

RECITAL DE MUSICA VOCAL

HISPANO LATINOAMERICANO

HERNAN WURTH

VIERNES 25 — 19 HORAS

PIANO: Elvira Savi

Obras de: Vázquez, Marín, Juan de Vado, Esteve, Literes, Rodrigo, Orrego, Botto, Ginastera.



La victoria inútil Alusiones ESTRENO DE Huapango La Silla Vacía

La victoria inútil Alusiones ESTRENO DE Huapango La Silla Vacía

Ballet Nacional Chileno

UNIVERSIDAD DE CHILE

Entradas en venta:

TEATRO "IEM", Tarapacá 1181 — Fono 66876,

de 10.30 a 13; 15.30 a 19 horas.

Estudiantes: Compañía 1264, 2.º piso

TEATROS

**ANTONIO VARAS**, Morande 25 (61200).— ITUCH, a las 19 horas: "Todo se irá, se va, se fue al diablo", de Alejandro Sieveking.

**BULNES**, Avda. Bulnes 188 (83432).— Descanso.

**COUSINO**, San Ignacio 1249 (50657).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas. Humoresque.

**CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON**, Mac Iver 173.

**CARLOS CARIOLA**, San Diego 246 (82437).— Descanso.

**CAUPOLICAN**, San Diego 840 (82437).— Descanso.

**MARU**, Huérfanos 785 (397907).— Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: 19 y 22 horas: "Puro chilito", de Lucho Córdoba.

**MONEDA**, Moneda 920 (31477).— Cía. de América Varas y Pury Durante: Descanso.

**LA COMEDIA**, Merced 349 (391523).— ICTUS, 19 horas: Introducción al ele-

fante y otras zoologías. 22 horas: Escalera.

**OPERA**, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: 19, 21.40 y 23.15 horas: Raspúta y sus raspiñolas.

**PERA**, "SI VAS PARA CHILE", Matucana y Catedral. 17 horas: Chilo Faró y sus variedades folklóricas.

**PETIT REX**, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de los Cuatro: 19 horas: "Entretenámonos a Mr. Sloane".

**PICARESQUE**, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.

**IEM**, Tarapacá 1181 (Fono 82452).— Descanso.

**TALLA**, San Diego 246 (66592).— Grupo Libre. 19 horas: "Canto al Idolo Lusitano", de Peter Weiss.

**REGINA**, Avda. Vicuña Mackenna 692 (36097).— 18.45 y 22.45 horas: La rebelión de los cojados de la brocha.

AGENCIAS DE FIERAS AFRICANAS DE AMENAZANTES... DIEZ (10) LEONES QUE ENFRENTAN A LA JUVENIL ALEMANA Zinka, MINIFALDA DE 20 AÑOS

Nuevo Circo "Las Aguilas"

Humano 1968



ZINKA, domadora juvenil alemana.

Nuevo Circo 1968 Motorizado, de la Empresa Chilena Conductor — Teatro Caupolicán de Santiago, ANUNCIA el orden de sus actuaciones en las puertas de su casa:

— H O Y —

EN SAN FELIPE:

HOY JUEVES 24, debut san-felipeño, y MANANA VIERNES 25, vermouth y noche, despedidas San Felipe.

EN PUENTE ALTO:

SABADO 26, noche debut P. Alto, y DOMINGO 27, en matiné, vermouth y noche, tres despedidas Puente Alto.

EN SAN BERNARDO:

LUNES 28, única noche San Bernardo.

EN RENCA:

MARTES 29, única noche, Estadio Renca.

EN TALAGANTE:

MIÉRCOLES 30, única noche en Talagante.

EN MELIPILLA:

JUEVES 31 OCT., noche debut, y VIERNES 1.º de NOVIEMBRE, vermouth y noche, despedidas Melipilla.

EN SAN ANTONIO:

SABADO 2 de NOV., noche debut, y DOMINGO 3 Nov., matiné, vermouth y noche, despedidas San Antonio.

Seguirán a BUIN, GRANEROS, RENGO, RANCAGUA, DONIHUE, PEUMO, SANTA CRUZ.

FINALIZA OBRA DE SIEVEKING EN EL T. ANTONIO VARAS

SOLO HASTA PROXIMO DOMINGO 27



LEONARDO PERUCI, una de las jóvenes y destacadas figuras de la escena nacional, fue invitado por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile para integrar el reparto de la comedia psicológico-policial de Alejandro Sieveking titulada "TODO SE IRA—SE FUE—SE VA AL DIABLO". Esta obra finaliza imponentemente el próximo domingo 27, en el Antonio Varas. Junto a Peruci destacan los trabajos de Kerry Keller, Tomás Vidella, Franklin Calcedo, Yael Unger, Alejandro Cohen, Carmen Buitner y otros. Dirigido Domingo Tesier.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día, sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

Y sus voces favoritas.

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR

SIEMPRE F. SU HOGAR

HOY DIA JUEVES

DIA de USAR DOLLY PEN

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N.º 2 — Vicuña Mackenna 200

GRAN EXHIBICION DE ROPA

HOY: JUEVES 24 de octubre de 1968, de 8.30 a 13.30 horas. Préstamos concedidos en FEBRERO de 1968, con vencimiento en AGOSTO de 1968. Numeración de Pólizas: Inicial 504.943 Terminal 500.451. Pago al contado en efectivo. Entrega al término del remate.



Con esta fecha se ha procedido a elegir la directiva definitiva del

**Sindicato Profesional de EE. PP. de Casa Musa Electrotécnica**

Ante la presencia del Inspector del Trabajo Freddy Puchi, quedando esta directiva constituida por:

se indica:

Presidente, Juan Linares Alonso.

Secretario, Haroldo Reyes González.

Tesorero, Antonio Benites Escobar.

Directores, José Asala Contreras, y Rogelio Osses.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Art. 378 del Código del Trabajo.

Santiago, 22 de octubre de 1968.